

*Κυκλοφόρησε ο ηλεκτρονικός οδηγός χρήσης, ο οποίος υπόκειται στους  
"Όρους και τις Συνθήκες των Οδηγών Χρήσης της Nokia, 7 Ιουνίου 1998"  
("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)*

# Οδηγός Χρήσης



9352605

Τεύχος 2

#### ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς, η NOKIA MOBILE PHONES Ltd δηλώνουμε φέροντας την αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν NSB-6NY συμμορφώνεται με τις διατάξεις της ακόλουθης Οδηγίας του Συμβουλίου: 1999/5/EK.  
Το "Nokia" είναι σήμα κατατεθέν της Nokia Corporation, Φινλανδία.

© 2000. Nokia Mobile Phones. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc.  
All rights reserved.

Η Nokia Mobile Phones ακολουθεί πολιτική συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων της. Συνεπώς, διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές και βελτιώσεις στα προϊόντα που περιγράφονται σε αυτόν τον οδηγό χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

# Γρήγορα και εύκολα

| Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το τηλέφωνο! Αυτές οι σελίδες σας παρέχουν μερικές συμβουλές για τη χρήση του τηλεφώνου σας. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης.  
| Σε ολόκληρο αυτόν τον οδηγό, οι προτροπές για το πάτημα κάποιου πλήκτρου παριστάνονται με εικονίδια, όπως τα και .

## Η πρώτη σας κλήση

- | • Πριν κάνετε την πρώτη σας κλήση, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Έναρξη" για πληροφορίες σχετικά με τους τρόπους τοποθέτησης της κάρτας SIM,
  - | • εγκατάστασης και φόρτισης της μπαταρίας,
  - | • και ενεργοποίησης του τηλεφώνου σας.
- | 1. Πληκτρολογήστε τον κωδικό της περιοχής και τον αριθμό του τηλεφώνου και πατήστε .
- | 2. Πατήστε για να τερματίσετε την κλήση.

## Λειτουργίες κλήσης

- | **Απάντηση σε κλήση** Πατήστε ή ανοίξτε το κυλιόμενο κάλυμμα.
- | **Τερματισμός/ απόρριψη κλήσης** Πατήστε ή κλείστε το κυλιόμενο κάλυμμα.
- | **Ρύθμιση της έντασης του ακουστικού** Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα έντασης στο πλάι του τηλεφώνου.
- | **Επανάκληση του τελευταίου αριθμού** Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα των τελευταίων αριθμών που κλήθηκαν. Μεταβείτε με τα πλήκτρα ή στον αριθμό που επιθυμείτε και πατήστε .
- | **Κλήση του Α/Τ ομιλίας** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο 1<sup>∞</sup>. Εάν σας ζητηθεί ο αριθμός του Α/Τ ομιλίας, πληκτρολογήστε τον και πατήστε OK.



## Λειτουργίες καταλόγου τηλεφώνων

Γρήγορη αποθήκευση	Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου και πατήστε Αποθήκευση. Πληκτρολογήστε το όνομα και πατήστε OK.
Γρήγορη εύρεση	Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  , πληκτρολογήστε το πρώτο γράμμα του ονόματος και μεταβείτε πατώντας  ή  στο όνομα που θέλετε.
Χρήση του καταλόγου τηλεφώνων κατά τη διάρκεια κλήσης	Πατήστε Επιλογές κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, στη συνέχεια μεταβείτε στην επιλογή Ονόματα και πατήστε Επιλογή.

## Είσοδος στα μενού

Είσοδος σε μενού	Πατήστε Μενού, μεταβείτε χρησιμοποιώντας τα  ή  στη λειτουργία μενού που θέλετε και πατήστε Επιλογή.
Έξοδος από μενού	Πατήστε  για έξοδο από κάποια λειτουργία μενού χωρίς τροποποίηση των ρυθμίσεών της και για επιστροφή σε κατάσταση αναμονής.

## Άλλες σημαντικές λειτουργίες

Κλείδωμα/ξεκλείδωμα του πληκτρολογίου	Κλείστε το κυλιόμενο κάλυμμα και πατήστε Κλείδωμα. /Πατήστε Ξεκλείδ. και στη συνέχεια OK για να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο.
Δημιουργία μηνύματος	Πατήστε Μενού,  .   για να περάσετε στη Δημιουργία μηνυμάτων. Πληκτρολογήστε το μήνυμα. Με χρήση της έξυπνης δημιουργίας κειμένου: Για κάθε γράμμα, πατήστε το πλήκτρο που φέρει τον επιθυμητό χαρακτήρα μία μόνο φορά. Αν η υπογραμμισμένη λέξη είναι σωστή, πατήστε  για να εισάγετε ένα κενό. Διαφορετικά, πατήστε   για να προβάλετε την επόμενη λέξη που ταιριάζει. Για επιλογή της παραδοσιακής μεθόδου εισαγωγής κειμένου: Πατήστε  δύο φορές.

# Περιεχόμενα

<b>Για την ασφάλειά σας.....</b>	<b>8</b>	<b>4. Τηλεφωνικός κατάλογος (Ονόματα) .....</b>	<b>29</b>
<b>Γενικές πληροφορίες.....</b>	<b>10</b>	Επιλογή τηλεφωνικού καταλόγου (Επιλογή μνήμης) .....	29
Οι ετικέτες του τηλεφώνου .....	10	Αποθήκευση αριθμού τηλεφώνου με όνομα (Προσθήκη) .....	30
Κωδικός ασφαλείας .....	10	Ανάκληση ονόματος και αριθμού τηλεφώνου .....	31
Ανακοινώσεις FCC - Industry Canada .....	10	Αντιγραφή ονόματος και αριθμού τηλεφώνου .....	31
Υπηρεσίες δικτύου .....	11	Διαγραφή ονόματος και αριθμού τηλεφώνου .....	32
Εξαρτήματα .....	11	Επιλεκτική διαγραφή .....	32
Τυπογραφικές συμβάσεις .....	12	Διαγραφή όλων .....	33
<b>1. Το τηλέφωνό σας.....</b>	<b>13</b>	Ομάδες χρηστών .....	33
Πλήκτρα και λειτουργίες .....	14	Ένταξη ενός αριθμού τηλεφώνου σε μία ομάδα χρηστών .....	34
Ενδείξεις οθόνης σε κατάσταση αναμονής.....	15	Ρύθμιση του ήχου κλήσης και του συμβόλου μιας ομάδας χρηστών .....	34
<b>2. Έναρξη.....</b>	<b>16</b>	Κατάσταση τηλεφωνικού καταλόγου .....	35
Τοποθέτηση της κάρτας SIM και της μπαταρίας .....	16	Ορισμός του τρόπου εμφάνισης αποθηκευμένων ονομάτων και αριθμών .....	35
Φόρτιση της μπαταρίας .....	17	Για να ορίσετε τον τύπο προβολής .....	35
Ενεργοτοίση και απενεργοποίηση του τηλεφώνου .....	18	Αριθμοί υπηρεσίας (Αριθμοί υπηρ.) .....	36
Χρήση της κεραίας .....	19	Αντιγραφή και εκτύπωση μέσω υπέρυθρων (IR) .....	36
Χρήση του κυλιόμενου καλύμματος .....	20	Αντιγραφή ονόματος και αριθμού τηλεφώνου στο τηλέφωνό σας .....	36
<b>3. Λειτουργίες κλήσης.....</b>	<b>22</b>	Αντιγραφή και εκτύπωση από το τηλέφωνό σας .....	37
Πραγματοποίηση και απάντηση κλήσεων .....	22		
Πραγματοποίηση κλήσεων .....	22		
Απάντηση σε κλήση .....	24		
Επιλογές στη διάρκεια κλήσης....	25		
Κλείδωμα του πληκτρολογίου (Keypad) .....	27		

Λειτουργία φωνητικής	
πληκτρολόγησης .....	37
Προσθήκη φράσης σε εγγραφή	
του τηλεφωνικού καταλόγου .....	38
Πραγματοποίηση κλήσης .....	39
Αλλαγή φράσεων.....	40
Διαγραφή φράσης.....	41
<b>5. Χρήση των μενού .....</b>	<b>42</b>
Πρόσβαση στις λειτουργίες	
μενού με τα πλήκτρα	
μετακίνησης .....	42
Πρόσβαση στις λειτουργίες	
μενού με συντόμευση .....	43
Λίστα λειτουργιών μενού .....	44
<b>6. Λειτουργίες μενού .....</b>	<b>48</b>
Μηνύματα (Μενού1) .....	48
Ανάγνωση μηνύματος κειμένου	
(Εισερχόμενα μηνύματα	
μενού 1-1) .....	48
Προβολή των δικών σας μηνυμάτων	
(Εξερχόμενα μηνύματα	
μενού 1-2) .....	49
Αποστολή μηνυμάτων κειμένου	
(Δημιουργία μηνυμάτων	
μενού 1-3) .....	50
Εικονο-μηνύματα	
(Μενού 1-4) .....	54
Ρυθμίσεις μηνυμάτων	
(Μενού 1-5) .....	55
Υπηρεσία πληροφοριών	
(Μενού 1-6) .....	56
Επεξεργασία εντολών για	
υπηρεσίες (Μενού 1-7) .....	57
Κλήσεις FAX ή DATA	
(Μενού 1-8) .....	57
Μηνύματα ομιλίας (Μενού 1-9) ..	58
Κλήσεις (Μενού 2) .....	59
Αναπάντητες κλήσεις	
(Μενού 2-1).....	59
Ληφθίσεις κλήσεις (Μενού 2-2) ..	59
Κληθέντες αριθμοί (Μενού 2-3) ..	59
Διαγραφή προσφάτων	
κλήσεων (Μενού 2-4) .....	60
Εμφάνιση διάρκειας	
κλήσεων (Μενού 2-5) .....	60
Εμφάνιση κόστους κλήσεων	
(Μενού 2-6).....	60
Ρυθμίσεις κόστους κλήσεων	
(Μενού 2-7).....	61
Προφίλ (Μενού 3) .....	62
Προσαρμογή των προφίλ .....	62
Ρυθμίσεις ήχων για τα προφίλ .....	63
Άλλες ρυθμίσεις για τα προφίλ....	64
Μετονομασία των προφίλ.....	64
Ρυθμίσεις (Μενού 4) .....	65
Αφύπνιση (Μενού 4-1).....	65
Ρολόι (Μενού 4-2) .....	65
Αυτόματη ενημέρωση ώρας και	
ημερομηνίας (Μενού 4-3) .....	66
Ρυθμίσεις κλήσεων (Μενού 4-4) ..	66
Ρυθμίσεις τηλεφώνου	
(Μενού 4-5).....	69
Ρυθμίσεις ασφαλείας	
(Μενού 4-6).....	72
Προώθηση (Μενού 5) .....	75
Παιχνίδια (Μενού 6) .....	77
Επιλογές των παιχνιδιών .....	77
Εκκίνηση παιχνιδιού	
δύο παικτών.....	77
Αριθμομηχανή (Μενού 7) .....	78
Χρήση της αριθμομηχανής.....	78
Για να κάνετε μία	
συναλλαγματική μετατροπή.....	79
Ημερολόγιο (Μενού 8) .....	80
Υπέρυθρες (Μενού 9) .....	82

Προετοιμασία των συσκευών για σύνδεση υπέρυθρων .....	82
Λήψη δεδομένων μέσω θύρας IR .....	82
Αποστολή δεδομένων μέσω θύρας IR .....	83
Έλεγχος της κατάστασης μιας σύνδεσης IR .....	83
Υπηρεσ. SIM (Μενού 10) .....	84
Υπηρεσίες έξυπνων μηνυμάτων (Μενού11) .....	85
Χρήση υπηρεσιών δίκτυου.....	86
Άλλες υπηρεσίες.....	88
<b>7. Γενικές πληροφορίες ....</b>	<b>90</b>
Κωδικοί πρόσβασης .....	90
Κωδικός ασφαλείας (5 ψηφία) ....	90
Κωδικός PIN (4 έως 8 ψηφία) ....	90
Κωδικός PIN2 (4 έως 8 ψηφία)...	91
Κωδικός PUK (8 ψηφία) .....	91
Κωδικός PUK2 (8 ψηφία) .....	91
Password φραγής.....	92
Ένδειξη κρυπτογράφησης .....	92
PC Suite .....	92
Πληροφορίες για τις μπαταρίες .....	92
Φόρτιση και εκφόρτιση μπαταρίας .....	93
Σήματα ραδιοσυχνοτήτων (RF) ..	94
<b>Προφυλάξεις και συντήρηση.....</b>	<b>96</b>
<b>Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας.....</b>	<b>98</b>

# Για την ασφάλειά σας

-  Διαβάστε αυτές τις απλές οδηγίες. Η παραβίαση των κανονισμών μπορεί να αποβεί επικίνδυνη ή παράνομη. Στο εγχειρίδιο αυτό θα βρείτε περισσότερες πληροφορίες.
-  **ΠΡΟΗΓΕΙΤΑΙ Η ΟΔΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ**  
Μην χρησιμοποιείτε κινητό τηλέφωνο όταν οδηγείτε. Σταθμεύστε το όχημά σας πριν αρχίσετε να συνομιλείτε.
-  **ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ**  
Όλα τα ασύρματα τηλέφωνα είναι δυνατό να δεχθούν παρεμβολές οι οποίες μπορούν να επηρεάσουν την απόδοσή τους.
-  **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΕ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ**  
Ακολουθείτε τους κανονισμούς. Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας όταν βρίσκεστε κοντά σε ιατρικές συσκευές.
-  **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΕ ΑΕΡΟΣΚΑΦΟΣ**  
Τα ασύρματα τηλέφωνα μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές. Η χρήση τους εντός αεροσκαφών είναι παράνομη.
-  **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΕ ΣΗΜΕΙΑ ΑΝΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΚΑΥΣΙΜΩΝ**  
Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε σημεία ανεφοδιασμού (πρατήρια) καυσίμων. Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτες ή χημικές ουσίες.
-  **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΑΝΑΤΙΝΑΞΕΩΝ**  
Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε περιοχές όπου εκτελούνται έργα ανατινάξεων. Συμμορφώνεστε με τους περιορισμούς και τηρείτε τους κανονισμούς.
-  **ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΛΟΓΙΚΑ**  
Χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο μόνο στη σωστή θέση (στο αυτί). Μην αγγίζετε άσκοπα την κεραία.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΑΠΟ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Μόνο ειδικευμένο προσωπικό πρέπει να αναλαμβάνει την εγκατάσταση ή τη συντήρηση του τηλεφώνου.

## ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα και μπαταρίες. Μη συνδέετε ασύμβατα προϊόντα.

## ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΆΛΛΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Κατά τη σύνδεση με οποιαδήποτε άλλη συσκευή, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης της συσκευής για λεπτομερείς οδηγίες ασφάλειας. Μη συνδέετε ασύμβατα προϊόντα.

## ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΑΝΤΙΓΡΑΦΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Θυμηθείτε να διατηρείτε αντίγραφα ασφαλείας όλων των σημαντικών δεδομένων.

## ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΕΥΘΥΝΕΤΕ ΚΛΗΣΕΙΣ

Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο και συνδεδεμένο στο δίκτυο. Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου, μαζί με τον κωδικό κλήσης της περιοχής, και πατήστε . Για να τερματίσετε μια κλήση, πατήστε . Για να απαντήσετε σε μια κλήση, πατήστε .

## ΕΠΕΙΓΟΥΣΕΣ ΚΛΗΣΕΙΣ

Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο και συνδεδεμένο στο δίκτυο. Πατήστε το πλήκτρο  όσες φορές χρειάζεται (π.χ. για έξodo από μία κλήση, για έξodo από μενού, κ.λπ.) για να καθαρίσει η θόρυνη. Πληκτρολογήστε τον αριθμό επείγουσας κλήσης και πατήστε . Δηλώστε τη θέση σας. Μην διακόπτετε την κλήση προτού σας επιτραπεί.

## ΥΠΕΡΥΘΡΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Μην κατευθύνετε την ακτίνα IR στα μάτια οποιουδήποτε ή μην επιτρέψετε την παρεμβολή της σε άλλες συσκευές IR.

# Γενικές πληροφορίες

Αυτό το κεφάλαιο περιέχει γενικές πληροφορίες για το νέο σας τηλέφωνο και τον παρόντα οδηγό χρήσης.

## Οι ετικέτες του τηλεφώνου

Στο τηλέφωνό σας είναι κολλημένες ορισμένες ετικέτες. Οι ετικέτες αυτές είναι σημαντικές για τη συντήρηση και άλλες συναφείς εργασίες. Για το λόγο αυτό, προσέχετε να μην χάσετε τις ετικέτες ή τις πληροφορίες που αναγράφονται σε αυτές.

## Κωδικός ασφαλείας

Το τηλέφωνό σας παρέχεται με τον κωδικό ασφαλείας 12345. Για να αποφύγετε τυχόν μη εξουσιοδοτημένη χρήση του τηλεφώνου σας, αλλάξτε τον κωδικό από το μενού Ρυθμίσεις, 4-6-5-3. Κρατήστε τον καινούργιο κωδικό μυστικό και σε ασφαλές μέρος μακριά από το τηλέφωνο.

## Ανακοινώσεις FCC – Industry Canada

Το τηλέφωνό σας ενδέχεται να προκαλέσει τηλεοπτικές ή ραδιοφωνικές παρεμβολές (π.χ. όταν χρησιμοποιείται κοντά σε συσκευές λήψης). Σε περίπτωση αδυναμίας εξάλειψης τέτοιων παρεμβολών, ενδέχεται να σας ζητηθεί από το FCC/Industry Canada να διακόψετε τη χρήση του τηλεφώνου. Αν χρειάζεστε βοήθεια, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο υποστήριξης της περιοχής σας.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την ενότητα 15 των κανονισμών FCC. Η λειτουργία του τηλεφώνου διέπεται από τη συνθήκη μη πρόκλησης επικίνδυνων παρεμβολών.

## Υπηρεσίες δικτύου

Το ασύρματο τηλέφωνο που περιγράφεται στον οδηγό αυτό έχει εγκριθεί για χρήση στα δίκτυα EGSM900 και GSM1900.

Κάποιες από τις λειτουργίες που περιλαμβάνονται σε αυτό τον οδηγό αποκαλούνται υπηρεσίες δικτύου. Πρόκειται για ειδικές υπηρεσίες που παρέχονται από τους φορείς παροχής υπηρεσιών σύνδεσης ασύρματων τηλεφώνων. Για να επωφεληθείτε από οποιαδήποτε τέτοια υπηρεσία δικτύου, πρέπει πρώτα να γίνετε συνδρομητής τους μέσω του τοπικού φορέα παροχής υπηρεσιών σύνδεσης και να αποκτήσετε οδηγίες για τη χρήση τους.

## Εξαρτήματα

Ο κατασκευαστής εφοδιάζει το τηλέφωνό σας με την εγκεκριμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία BLB-2 τύπου Li-Ion.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση όταν η παροχή ρεύματος γίνεται από ACP-7, ACP-8 και LCH-9. Η διαφορετική χρήση θα ακυρώσει οποιαδήποτε έγκριση έχει δοθεί στη συσκευή αυτή και μπορεί να αποβεί επικίνδυνη.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες, φορτιστή και εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή του τηλεφώνου για χρήση με τον συγκεκριμένο τύπο τηλεφώνου. Η χρήση εξαρτημάτων άλλου τύπου καθιστά άκυρη κάθε έγκριση ή εγγύηση της συσκευής αυτής και ενδέχεται να αποβεί επικίνδυνη.

Για τη διάθεση των εγκεκριμένων εξαρτημάτων, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας.

Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από οποιοδήποτε εξάρτημα, πρέπει να κρατήσετε και να τραβήξετε την πρίζα και όχι το καλώδιο.

## Τυπογραφικές συμβάσεις

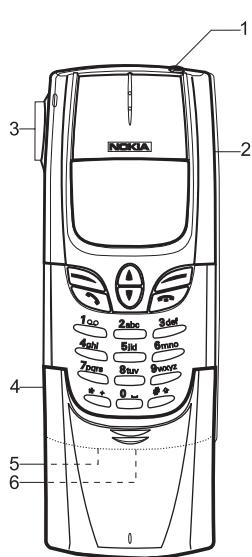
Οι ενδείξεις που εμφανίζονται στην οθόνη του τηλεφώνου υποδεικνύονται στον οδηγό με μπλε χρώμα, για παράδειγμα [κλήση](#).

Οι ενδείξεις που εμφανίζονται στην οθόνη και σχετίζονται με τα πλήκτρα επιλογής και υποδεικνύονται με έντονους χαρακτήρες, για παράδειγμα **Μενού..**. Στο κείμενο εμφανίζεται μόνο το κείμενο των πλήκτρων επιλογής, χωρίς τα σύμβολα των πλήκτρων.

To τηλέφωνό σας

## 1. Το τηλέφωνό σας

Στο κεφάλαιο αυτό παρουσιάζονται τα πλήκτρα και οι ενδείξεις οθόνης του τηλεφώνου σε κατάσταση αναμονής. Στη συνέχεια του οδηγού χρήσης θα βρείτε περισσότερες λεπτομέρειες.



**1. Πλήκτρο λειτουργίας.** Πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο ① που βρίσκεται στο πάνω μέρος της συσκευής, το τηλέφωνο ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται.

Πατώντας στιγμιαία το πλήκτρο ①, ενεργοποιείται ο φωτισμός της οθόνης για περίπου 15 δευτερόλεπτα.

Πατώντας το πλήκτρο ① έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε τα προφίλ που χρησιμοποιούνται στο τηλέφωνό σας.

**2. Κουμπί απελευθέρωσης πίσω καλύμματος.** Πατήστε το για να ανοίξετε το πίσω κάλυμμα.

**3. Πλήκτρα έντασης.** Ρυθμίστε την ένταση του ακουστικού. Το επάνω πλήκτρο αυξάνει και το κάτω πλήκτρο μειώνει την ένταση του ήχου.

**4. Θύρα υπέρυθρων ακτινών (IR).**

**5. Υποδοχή φορτιστή.**

**6. Υποδοχή ακουστικών.**

## Πλήκτρα και λειτουργίες

Τα πλήκτρα θ- έως θωχώ σας επιτρέπουν να πληκτρολογείτε αριθμούς και γράμματα. Πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο 1ος, καλείται ο Α/Τ ομιλίας.

Τα πλήκτρα \*+ και #^ χρησιμοποιούνται σε διαφορετικές λειτουργίες για διάφορους σκοπούς.



Τα **Πλήκτρα επιλογής** εκτελούν τη λειτουργία που εμφανίζεται κάθε φορά στην οθόνη πάνω από αυτά. Όταν εμφανίζεται η λέξη **Μενού** πάνω από το πλήκτρο , τότε πατώντας το, μπαίνετε στις λειτουργίες μενού. Πατώντας το πλήκτρο  κάτω από το κείμενο Ονόματα έχετε πρόσβαση στις λειτουργίες του τηλ. καταλόγου.



Πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο  Ονόματα, ενεργοποιείται η φωνητική πληκτρολόγηση.



Τα **Πλήκτρα αναζήτησης** δίνουν τη δυνατότητα αναζήτησης μεταξύ ονομάτων, αριθμών τηλεφώνου, μενού ή επιλογών ρυθμίσεων στις λειτουργίες τηλεφωνικού καταλόγου και μενού.

Κατά τη σύνταξη ενός μηνύματος, το πλήκτρο  μετακινεί το δρομέα προς τα αριστερά και το πλήκτρο  προς τα δεξιά.



Απαντάει σε κλήση και καλεί έναν αριθμό. Εμφανίζει τους αριθμούς των πιο πρόσφατων κλήσεων.

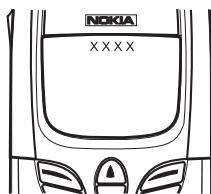


Τερματίζει ή απορρίπτει μια κλήση. Εκτελεί έξοδο από οποιαδήποτε λειτουργία, οποιαδήποτε στιγμή.

*To τηλέφωνό σας*

## **Ενδείξεις οθόνης σε κατάσταση αναμονής**

Οι ενδείξεις που περιγράφονται στη συνέχεια, εμφανίζονται όταν το τηλέφωνο είναι έτοιμο να χρησιμοποιηθεί και ο χρήστης δεν έχει πληκτρολογήσει κανένα χαρακτήρα. Στην οθόνη εμφανίζεται το κυψελιδικό δίκτυο στο οποίο χρησιμοποιείται το τηλέφωνο τη δεδομένη χρονική στιγμή.



**¶** και στήλη Δείχνει την ισχύ του σήματος του κυψελοειδούς δικτύου στην τρέχουσα θέση. Όσο μεγαλύτερη είναι η ενδεικτική στήλη, τόσο ισχυρότερο είναι το σήμα.

**□** και στήλη Δείχνει το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας. Όσο μεγαλύτερη είναι η ενδεικτική στήλη, τόσο μεγαλύτερη είναι η ισχύς της μπαταρίας.

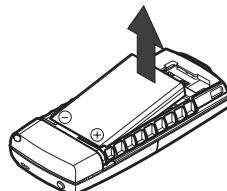
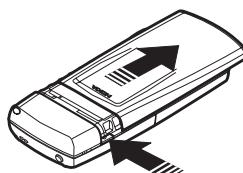
XXXX Δηλώνει την ονομασία του δικτύου.

## 2. Έναρξη

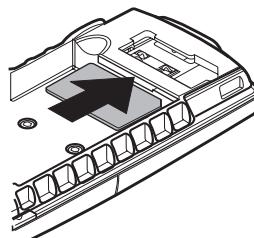
### Τοποθέτηση της κάρτας SIM και της μπαταρίας

- Φυλάσσετε όλες τις μικροσκοπικές κάρτες SIM μακριά από τα παιδιά.
- Η κάρτα SIM και οι επαφές της μπορούν εύκολα να πάθουν βλάβη αν χαραχθούν ή διπλωθούν. Για το λόγο αυτό, προσέχετε όταν πιάνετε, εισάγετε ή αφαιρείτε την κάρτα.
- Πριν τοποθετήσετε την κάρτα SIM, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει το τηλέφωνο και έχετε αφαιρέσει την μπαταρία.

- Με την πίσω πλευρά του τηλεφώνου προς το μέρος σας, πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης του πίσω καλύμματος. Σύρτε και βγάλτε το πίσω κάλυμμα.
- Αφαιρέστε την μπαταρία ανασηκώνοντάς την από την υποδοχή της.



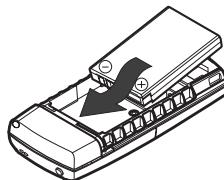
- Τοποθετήστε την κάρτα SIM. Βεβαιωθείτε ότι οι χρυσές επαφές της κάρτας είναι προς τα κάτω και η λοξότμητη γωνία στα δεξιά.



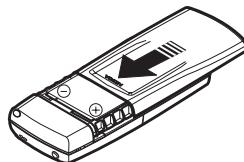
## Έναρξη

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν πρέπει να αφαιρέσετε την κάρτα SIM, σπρώξτε την προσεκτικά έξω από την υποδοχή.

- Τοποθετήστε ξανά την μπαταρία.

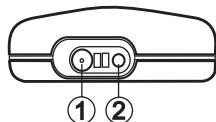


- Σπρώξτε το πίσω κάλυμμα στη θέση του.



## Φόρτιση της μπαταρίας

- Προσαρμόστε με προσοχή το βύσμα του φορτιστή στην υποδοχή (1.) στο κάτω μέρος του τηλεφώνου σας.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η υποδοχή (2.) είναι η υποδοχή των ακουστικών.

Μην συνδέετε τα ακουστικά σας στην υποδοχή του φορτιστή. Μπορεί να προκαλέσετε βλάβη στην υποδοχή του φορτιστή.

- Συνδέστε το φορτιστή σε μία πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος. Η ενδεικτική στήλη της μπαταρίας αρχίζει να κινείται.



Αν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο, εμφανίζεται στιγμιαία η ένδειξη **Φόρτιση**. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης το τηλέφωνο μπορεί να χρησιμοποιηθεί.

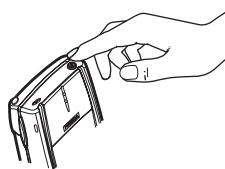
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν η μπαταρία έχει αδειάσει εντελώς, ίσως χρειαστεί να περάσουν μερικά λεπτά για να εμφανιστεί η ένδειξη φόρτισης της μπαταρίας ή για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε

το τηλέφωνο. Ο χρόνος φόρτισης εξαρτάται από το φορτιστή και την μπαταρία που χρησιμοποιείτε. Για παράδειγμα, η φόρτιση μιας μπαταρίας BLB-2 με τον φορτιστή ACP-8 διαρκεί περίπου 1 ώρα και 40 λεπτά.

3. Η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως όταν η ενδεικτική στήλη της μπαταρίας σταματήσει να κινείται. Αν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο, εμφανίζεται στιγμιαία και η ένδειξη **Μπαταρία φορτισμένη**.
  4. Αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα και από το τηλέφωνο.  
Εάν εμφανίζεται η ένδειξη **Δεν φορτίζει**, η φόρτιση έχει διακοπεί προσωρινά. Περιμένετε λίγο, αποσυνδέστε το φορτιστή και συνδέστε τον ξανά. Εάν η φόρτιση αποτύχει και πάλι, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο.
- Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Γενικές πληροφορίες" - "Πληροφορίες για τις μπαταρίες".

## Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του τηλεφώνου

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **①**.



### Εάν σας ζητηθεί ο κωδικός PIN

- Πληκτρολογήστε τον κωδικό PIN, που εμφανίζεται με τη μορφή αστερίσκων \* και πατήστε **OK**.

Ανατρέξτε, επίσης, στο κεφάλαιο "Γενικές πληροφορίες" - "Κωδικοί πρόσβασης".

### Εάν σας ζητηθεί ο κωδικός ασφαλείας

- Πληκτρολογήστε τον κωδικό ασφαλείας, που εμφανίζεται με τη μορφή αστερίσκων \* και πατήστε **OK**.

Ανατρέξτε, επίσης, στο κεφάλαιο "Γενικές πληροφορίες" - "Κωδικός ασφαλείας".

## Έναρξη

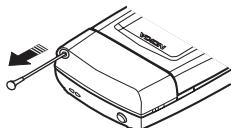


**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

## Χρήση της κεραίας

Το τηλέφωνό σας διαθέτει και εσωτερική και αναπτυσσόμενη κεραία.

Όταν χρησιμοποιείτε την κεραία στην εκτεταμένη θέση:

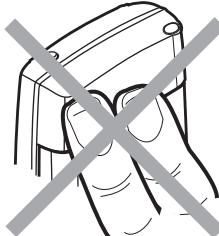


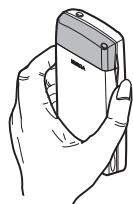
- εκτείνετε την κεραία σε όλο της το μήκος
- σπρώξτε την κεραία μέσα στο τηλέφωνο όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

**Σημείωση:** Η θέση της κεραίας δεν επηρεάζει τη λειτουργία του τηλεφώνου.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όπως ισχύει και για οποιαδήποτε άλλη συσκευή μετάδοσης, αποφεύγετε να αγγίζετε την κεραία άσκοπα όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο. Η επαφή με την κεραία επηρεάζει την ποιότητα της κλήσης και μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα το τηλέφωνο να λειτουργεί σε υψηλότερο επίπεδο ρεύματος από αυτό που θα ήταν απαραίτητο σε διαφορετική περίπτωση.





Η απόδοση της κεραίας και ο χρόνος ομιλίας του τηλεφώνου σας βελτιστοποιούνται, αν κατά τη διάρκεια των κλήσεων δεν αγγίζετε την περιοχή της κεραίας.

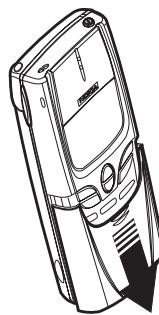
**Κανονική θέση:** Κρατάτε το τηλέφωνο, όπως θα κρατούσατε οποιοδήποτε άλλο τηλέφωνο.

## Χρήση του κυλιόμενου καλύμματος

Το κυλιόμενο κάλυμμα προστατεύει τα αριθμητικά πλήκτρα του τηλεφώνου σας και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για απάντηση σε κλήσεις ή για τον τερματισμό τους.

Όταν το κυλιόμενο κάλυμμα είναι κλειστό, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα μενού και τον τηλεφωνικό κατάλογο για να πραγματοποιήσετε κλήσεις, αλλά δεν μπορείτε να πληκτρολογήσετε αριθμούς ή γράμματα.

Για να ανοίξετε το κυλιόμενο κάλυμμα, σπρώξτε το προς τα κάτω. Για να κλείσετε το κάλυμμα, σπρώξτε το προς τα πάνω, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.



### Απάντηση, τερματισμός και απόρριψη κλήσεων με χρήση του κυλιόμενου καλύμματος

- Για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση, σπρώξτε το κάλυμμα προς τα κάτω.
- Για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση, κλείστε το κυλιόμενο κάλυμμα.
- Για να τερματίσετε μια κλήση, κλείστε το κυλιόμενο κάλυμμα. Εάν ωστόσο, κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε Επιλογές και μετά κλείστε το κυλιόμενο κάλυμμα, η κλήση δεν θα τερματιστεί.

*Έναρξη*

- Κλείνοντας το κυλιόμενο κάλυμμα, εκτελείται πάντοτε έξοδος από τις λειτουργίες των μενού και του τηλεφωνικού καταλόγου.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν είναι συνδεδεμένα τα ακουστικά, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κυλιόμενο κάλυμμα για να απαντήσετε ή να απορρίψετε μια κλήση.

## 3. Λειτουργίες κλήσης

### Πραγματοποίηση και απάντηση κλήσεων

#### Πραγματοποίηση κλήσεων

1. Πληκτρολογήστε τον κωδικό περιοχής και τον αριθμό τηλεφώνου.

Για να τροποποιήσετε έναν αριθμό στην οθόνη, πατήστε ή για να μετακινηθεί ο δρομέας. Πατήστε Σβήσ. για να διαγράψετε το χαρακτήρα που βρίσκεται στα αριστερά του δρομέα.
2. Πατήστε για να καλέσετε τον αριθμό.
3. Πατήστε για να τερματίσετε την κλήση ή να ακυρώσετε την προσπάθεια κλήσης. Μπορείτε επίσης να τερματίσετε την κλήση, κλείνοντας το κυλιόμενο κάλυμμα.

#### Διεθνείς κλήσεις

1. Πατήστε το πλήκτρο δύο φορές για το διεθνή κωδικό (ο χαρακτήρας + αντικαθιστά τον κωδικό πρόσβασης στις διεθνείς υπηρεσίες δικτύου).
2. Πληκτρολογήστε τον κωδικό της χώρας, της περιοχής και τον αριθμό τηλεφώνου.
3. Πατήστε για να καλέσετε τον αριθμό.

#### Πραγματοποίηση κλήσης χρησιμοποιώντας τον τηλεφωνικό κατάλογο

1. Πατήστε Ονόματα.
2. Όταν η [Εύρεση](#) φωτιστεί, πατήστε Επιλογή.

## Λειτουργίες κλήσης

3. Πληκτρολογήστε το πρώτο ή τα πρώτα γράμματα του ονόματος και πατήστε **OK**.

Μπορείτε, αν θέλετε, να παραλείψετε αυτό το βήμα.

4. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα και για να εμφανίσετε το όνομα που θέλετε.
5. Πατήστε για να καλέσετε τον αριθμό.

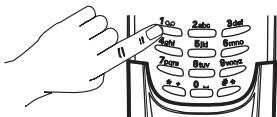
## Επανάκληση του τελευταίου αριθμού

Οι δέκα τελευταίοι αριθμοί που καλέσατε ή επιχειρήσατε να καλέσετε αποθηκεύονται στη μνήμη του τηλεφώνου. Για να επαναλάβετε την κλήση ενός από τους τελευταίους δέκα αριθμούς:

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα των τελευταίων αριθμών που κλήθηκαν.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ή για να μεταβείτε στον αριθμό τηλεφώνου ή το όνομα που θέλετε.

## Κλήση του Α/Τ ομιλίας

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το 1<sup>oo</sup>.



2. Εάν σας ζητηθεί ο αριθμός του Α/Τ ομιλίας, πληκτρολογήστε τον και πατήστε **OK**. Ο αριθμός αυτός σας παρέχεται από τον φορέα παροχής υπηρεσιών. Για να τροποποιήσετε αυτόν τον αριθμό αργότερα, ανατρέξτε στην ενότητα "Αριθμός Α/Τ ομιλίας (Μενού 1-9-2)".

## Ταχεία κλήση αριθμού

Εάν έχετε καταχωρήσει έναν αριθμό τηλεφώνου σε κάποιο από τα πλήκτρα ταχείας κλήσης (2abc έως 9wxyz), μπορείτε να τον καλέσετε με έναν από τους παρακάτω τρόπους:

- Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο ταχείας κλήσης και πατήστε ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο ταχείας κλήσης (2abc έως 9wxyz) μέχρι να αρχίσει η κλήση. Σημειώστε ότι πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο 1∞ καλείτε τον αριθμό του προσωπικού σας τηλεφωνητή.

### Καταχώρηση αριθμού τηλεφώνου ως αριθμού ταχείας κλήσης

Τα πρώτα εννέα ονόματα και αριθμοί στον τηλεφωνικό κατάλογο, αποθηκεύονται αυτόματα ως αριθμοί ταχείας κλήσης και μπορούν να κληθούν γρήγορα μέσω των αριθμητικών πλήκτρων 1∞ - 9wxyz. Αν θέλετε να αντιστοιχίσετε κάποιον άλλο αριθμό σε ένα πλήκτρο ταχείας κλήσης, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Πατήστε Ονόματα και επιλέξτε **Ταχεία κλ.**. Αν κανένας αριθμός δεν έχει αντιστοιχιστεί στα πλήκτρα, πατήστε **Εκχώρ.**.

Εάν έχει ήδη γίνει αντιστοιχιση αριθμού σε κάποιο πλήκτρο, μπορείτε να προβάλετε, να αλλάξετε ή να διαγράψετε τον αριθμό αυτό, πατώντας πρώτα **Επιλογές**.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ένδειξη **Εκχώρηση** εμφανίζεται, επίσης, όταν το τηλέφωνο έχει αποθηκεύσει αυτόματα έναν αριθμό τηλεφώνου από τον τηλεφωνικό κατάλογο σε ένα πλήκτρο ταχείας κλήσης.

2. Βρείτε από τον τηλεφωνικό κατάλογο το όνομα ή/και τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε και πατήστε **OK** για να τον επιλέξετε.

### Απάντηση σε κλήση

1. Για να απαντήσετε σε μια κλήση, μπορείτε:
  - να πατήσετε ή οποιοδήποτε πλήκτρο εκτός των **①**, ή **Απόρριψη** ή
  - να ανοίξετε το κυλιόμενο κάλυμμα.
2. Πατήστε ή κλείστε το κυλιόμενο κάλυμμα για να τερματίσετε την κλήση.

## Λειτουργίες κλήσης

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση, πατήστε . Εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία **'Όταν είναι κατειλημμένο** για προώθηση των κλήσεων, για παράδειγμα στον αυτόματο τηλεφωνητή ομιλίας, η απόρριψη θα προκαλέσει επίσης προώθηση της κλήσης. Ανατρέξτε στην ενότητα "Προώθηση".

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν στον τηλεφωνικό κατάλογο βρεθούν περισσότερα από ένα ονόματα των οποίων οι αριθμοί τηλεφώνου έχουν τα επτά τελευταία ψηφία κοινά με τον αριθμό τηλεφώνου του καλούντος, τότε εμφανίζεται μόνο ο αριθμός τηλεφώνου του καλούντος, εάν είναι διαθέσιμος.

### Αναμονή κλήσεων

Αυτή η υπηρεσία δικτύου σας επιτρέπει να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση ενώ ήδη έχετε μια άλλη κλήση σε εξέλιξη, εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία μενού "Επιλογές αναμονής κλήσεων" (Μενού 4-4-5).

1. Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε (ή πατήστε **Επιλογές και επιλέξτε Απάντηση**) για να απαντήσετε στην κλήση που βρίσκεται σε αναμονή. Η πρώτη κλήση τίθεται σε αναμονή.
  2. Για εναλλαγή μεταξύ των δύο κλήσεων, πατήστε **Εναλλ.** ή .
  3. Για να τερματίσετε την ενεργό κλήση, πατήστε .
- Για να απορρίψετε την κλήση που βρίσκεται σε αναμονή, πατήστε **Απόρριψη**.

### Επιλογές στη διάρκεια κλήσης

Το τηλέφωνό σας διαθέτει ορισμένες λειτουργίες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν κατά τη διάρκεια μιας κλήσης. Η χρήση όλων αυτών των λειτουργιών δεν είναι πάντα εφικτή. Πολλές από τις επιλογές που είναι διαθέσιμες στη διάρκεια μιας κλήσης, είναι υπηρεσίες δικτύου. Πατώντας **Επιλογές** κατά την διάρκεια μιας κλήσης, οι ακόλουθες επιλογές μπορεί να είναι διαθέσιμες:

**Κράτηση** ή **Ενεργή** για κράτηση ή ενεργοποίηση μιας κλήσης

**Νέα κλήση** για πραγματοποίηση μιας νέας κλήσης ενώ ήδη βρίσκεται σε εξέλιξη μια κλήση

<b>Αποστ. DTMF</b>	για αποστολή ηχητικών τόνων (τόνων DTMF)
<b>Τέλος όλων</b>	για τερματισμό όλων των κλήσεων
<b>Ονόματα</b>	για πρόσβαση στον κατάλογο τηλεφώνων
<b>Μενού</b>	για πρόσβαση στις λειτουργίες μενού
<b>Σίγαση</b>	για σίγαση του μικροφώνου του τηλεφώνου
<b>Μεταβίβαση</b>	για να συνδέσετε την ενεργή κλήση με την κλήση που βρίσκεται σε αναμονή και εσείς να αποσυνδεθείτε από τις κλήσεις.

### Πραγματοποίηση κλήσης συνακρόασης

Αυτή η δυνατότητα επιτρέπει τη συμμετοχή μέχρι και έξι ατόμων σε μια κλήση συνακρόασης (υπηρεσία δικτύου).

1. Κατά την εξέλιξη μιας κλήσης, πατήστε **Επιλογές**, μεταβείτε στη **Νέα κλήση** και πατήστε **Επιλογή**.
2. Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου ή ανακαλέστε τον από τη μνήμη. Καλέστε τον πατώντας **Κλήση**. Η πρώτη κλήση τίθεται σε αναμονή.
3. Όταν η νέα κλήση απαντηθεί, ενσωματώστε την στην κλήση συνακρόασης πατώντας **Επιλογές**. Μεταβείτε στην επιλογή **Συνακρόαση** και πατήστε **Επιλογή**.
4. Για να προσθέσετε στην κλήση άλλον ένα συνομιλητή, επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2.
5. Για να συζητήσετε ιδιαιτέρως με έναν από τους συνομιλητές, πατήστε **Επιλογές**, μεταβείτε στην **Προσωπική** και πατήστε **Επιλογή**. Επιλέξτε το συνομιλητή με τον οποίο θέλετε να συζητήσετε και πατήστε **OK**.
  - Πατήστε Εναλλαγή ή για εναλλαγή μεταξύ της κλήσης συνακρόασης και της προσωπικής κλήσης.
6. Για να επιστρέψετε στην κλήση συνακρόασης, επιλέξτε **Συνακρόαση** ξανά. Ανατρέξτε στο βήμα 3.
7. Για να τερματίσετε την κλήση συνακρόασης, πατήστε .

Λειτουργίες κλήσης

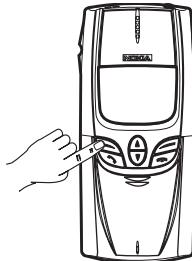
## Κλείδωμα του πληκτρολογίου (Keyguard)

Με αυτή τη λειτουργία το πληκτρολόγιο κλειδώνει για να αποτραπεί η χρήση του κατά λάθος, για παράδειγμα όταν βρίσκεται στην τσέπη ή την τσάντα σας.

Όταν το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο, στο επάνω μέρος της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη .

**Για να κλειδώσετε/ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο χρησιμοποιώντας το κυλιόμενο κάλυμμα**

- Για να κλειδώσετε το πληκτρολόγιο, κλείστε το κυλιόμενο κάλυμμα και μετά πατήστε  (Κλείδωμα). Δείτε την εικόνα.
- Για να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο, ανοίξτε το κυλιόμενο κάλυμμα.
- Για να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο, αφήνοντας κλειστό το κυλιόμενο κάλυμμα, πατήστε  ΞΕΚΛΕΙΔΟ. και στη συνέχεια **OK**.



**Για να κλειδώσετε/ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο όταν το κυλιόμενο κάλυμμα είναι ανοιχτό**

- Για να κλειδώσετε το πληκτρολόγιο, πατήστε Μενού και στη συνέχεια στιγμιαία το .
- Για να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο, πατήστε  ΞΕΚΛΕΙΔΟ. και στη συνέχεια στιγμιαία το .

### **Όταν το κλείδωμα πληκτρολογίου είναι ενεργοποιημένο**

- Για να απαντήσετε σε μια κλήση, πατήστε .
- Για να τερματίσετε ή να απορρίψετε μια κλήση, πατήστε  ή κλείστε το κυλιόμενο κάλυμμα. Κατά τη διάρκεια των κλήσεων, το κλειδώμα του πληκτρολογίου απενεργοποιείται.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν είναι ενεργοποιημένο το κλείδωμα του πληκτρολογίου, η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για τον αριθμό επείγουσας κλήσης που έχει προγραμματιστεί στο τηλέφωνό σας (π.χ. 112, 911 ή άλλο επίσημο αριθμό επείγουσας κλήσης).

Πληκτρολογήστε τον αριθμό επείγουσας κλήσης και πατήστε . Ο αριθμός εμφανίζεται στην οθόνη μόνο όταν πληκτρολογήστε και το τελευταίο του ψηφίο.

Τηλεφωνικός κατάλογος (Ονόματα)

## 4. Τηλεφωνικός κατάλογος (Ονόματα)

Μπορείτε να αποθηκεύσετε αριθμούς τηλεφώνων και τα αντίστοιχα ονόματα στη μνήμη του τηλεφώνου (εσωτερικός τηλεφωνικός κατάλογος) ή της κάρτας SIM (τηλεφωνικός κατάλογος κάρτας SIM). Στον εσωτερικό τηλεφωνικό κατάλογο μπορούν να αποθηκευθούν 250 ονόματα (μέχρι 20 χαρακτήρες το κάθε ένα) και αριθμοί τηλεφώνου (μέχρι 30 ψηφία ο κάθε ένας). Το τηλέφωνο υποστηρίζει κάρτες SIM στη μνήμη των οποίων μπορούν να αποθηκευθούν μέχρι και 250 ονόματα και αριθμοί τηλεφώνου.

Πέρα από την αποθήκευση ονομάτων και αριθμών τηλεφώνου, ο τηλεφωνικός κατάλογος παρέχει μια σειρά λειτουργιών για τη διαχείρισή τους.

### Άνοιγμα του τηλεφωνικού καταλόγου

- Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε Ονόματα.
- Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε Επιλογές, μεταβείτε με τα πλήκτρα ή στα Ονόματα και πατήστε Επιλογή.

### Επιλογή τηλεφωνικού καταλόγου (Επιλογή μνήμης)

- Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε Ονόματα.
- Μεταβείτε με τα πλήκτρα ή στις Επιλογές και πατήστε Επιλογή.
- Μεταβείτε στην Επιλογή μνήμης και πατήστε Επιλογή.
- Μεταβείτε στις εναλλακτικές επιλογές Κάρτα SIM ή Τηλέφωνο και πατήστε OK.

Η μνήμη της κάρτας SIM επισημαίνεται με το σύμβολο στην οθόνη και η μνήμη του τηλεφώνου με το σύμβολο .

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μετά από αλλαγή της κάρτας SIM, επιλέγεται αυτόματα ο τηλεφωνικός κατάλογος της κάρτας.

## Αποθήκευση αριθμού τηλεφώνου με όνομα (Προσθήκη)

Μπορείτε να αποθηκεύσετε ονόματα και αριθμούς τηλεφώνου στον εσωτερικό τηλεφωνικό κατάλογο ή στον τηλεφωνικό κατάλογο της κάρτας SIM.

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε **Όνόματα**.
2. Μεταβείτε στην επιλογή **Προσθήκη** και πατήστε **Επιλογή**.
3. Πληκτρολογήστε το όνομα και πατήστε **OK**.

Για να πληκτρολογήσετε το όνομα, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα χαρακτήρων ( 123 - 9wxyz ). Πατήστε μία φορά για τον πρώτο χαρακτήρα που αναγράφεται πάνω στο πλήκτρο, δύο φορές για τον δεύτερο, τρεις φορές για τον τρίτο κ.λπ.

- Για εναλλαγή μεταξύ κεφαλαίων και πεζών χαρακτήρων πατήστε #\_. Το σύμβολο **ABC** ή **abc** που εμφανίζεται στο πάνω μέρος της οθόνης, υποδεικνύει την τρέχουσα επιλογή.
- Για να εισαγάγετε έναν αριθμό, πατήστε και κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο.
- Για εναλλαγή μεταξύ της αλφαριθμητικής και της αριθμητικής λειτουργίας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το #\_.
- Για να παρεμβάλετε ένα διάστημα, πατήστε το 0\_.
- Πατώντας \*\_ εμφανίζεται μια λίστα ειδικών χαρακτήρων. Μετακινηθείτε με τα πλήκτρα **(Δ)** ή **(Π)** στο χαρακτήρα που θέλετε και πατήστε **Χρήση** για να τον εισαγάγετε στο όνομα.
- Εάν κάνετε κάποιο λάθος, μπορείτε να διαγράψετε τους χαρακτήρες στα αριστερά του δρομέα, πατώντας **Σβήσ.** όσες φορές χρειάζεται. Εάν κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **Σβήσ.**, η οθόνη καθαρίζει.
- Τα πλήκτρα **(Δ)** και **(Π)** μετακινούν το δρομέα αριστερά και δεξιά, αντίστοιχα.

Τηλεφωνικός κατάλογος (Ονόματα)

4. Πληκτρολογήστε τον κωδικό της περιοχής και τον αριθμό του τηλεφώνου και πατήστε **OK**.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Αν πληκτρολογήσετε το χαρακτήρα + για το διεθνή κωδικό (πατήστε δύο φορές το **\*+**) πριν από τον κωδικό της χώρας, θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον ίδιο αριθμό τηλεφώνου όταν καλείτε από το εξωτερικό.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ: ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ:** στην κατάσταση αναμονής, πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου και πατήστε **Αποθήκ..** Πληκτρολογήστε το όνομα και πατήστε **OK**.

## Ανάκληση ονόματος και αριθμού τηλεφώνου

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **Ονόματα**.
2. Μεταβείτε στην επιλογή **Εύρεση** και πατήστε **Επιλογή**.
3. Πληκτρολογήστε το πρώτο ή τα πρώτα γράμματα του ονόματος που αναζητάτε.
4. Πατήστε **OK** ή **▽** για το όνομα ή **▲** για το επώνυμο που αρχίζει με το χαρακτήρα που πληκτρολογήσατε στο βήμα 3 παραπάνω.
5. Πατήστε **▽** ή **▲** τόσες φορές μέχρι να εμφανιστεί το όνομα που θέλετε.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ: ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΥΡΕΣΗ:** Πατήστε **▽** ή **▲**, πληκτρολογήστε το πρώτο γράμμα του ονόματος. Μεταβείτε με τα πλήκτρα **▽** ή **▲** μέχρι να εμφανιστεί το όνομα που θέλετε.

## Αντιγραφή ονόματος και αριθμού τηλεφώνου

Έχετε τη δυνατότητα να αντιγράψετε τα ονόματα και τους αριθμούς τηλεφώνων, είτε συνολικά είτε επιλεκτικά, από το τηλέφωνο στην κάρτα SIM ή αντίστροφα.

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **Ονόματα**.

2. Μεταβείτε στην [Αντιγραφή](#) και πατήστε Επιλογή.
3. Επιλέξτε την κατεύθυνση αντιγραφής, [Από τηλέφωνο στην κάρτα SIM](#) ή αντίστροφα και πατήστε Επιλογή.
4. Μεταβείτε στην επιλογή [Ένα-ένα](#) ή [Αντιγρ. όλων](#) και πατήστε Επιλογή.

#### 5. Αν επιλέξετε [Ένα-ένα](#)

- επιλέξτε αν θα διατηρήσετε ή θα διαγράψετε τα αρχικά ονόματα και τους αριθμούς τηλεφώνου και πατήστε Επιλογή.
- Μεταβείτε στο όνομα ή/και τον αριθμό τηλεφώνου που θα αντιγραφεί. Πατήστε Αντιγρ. για να ξεκινήσει η αντιγραφή ή Πίσω για ακύρωση της λειτουργίας.

Αν επιλέξετε [Αντιγρ. όλων](#)

- επιλέξτε αν θα διατηρήσετε ή θα διαγράψετε τα αρχικά ονόματα και αριθμούς τηλεφώνου και πατήστε Επιλογή.
- Πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αντιγραφή ή Πίσω για ακύρωση της λειτουργίας.

Αν το όνομα είναι πολύ μεγάλο για τον τηλεφωνικό κατάλογο προορισμού, τότε περικόπτεται.

Αν το όνομα υπάρχει ήδη στον τηλεφωνικό κατάλογο προορισμού αλλά αντιστοιχεί σε διαφορετικό αριθμό τηλεφώνου, στο τέλος του ονόματος προστίθεται ένας τακτικός αριθμός.

## Διαγραφή ονόματος και αριθμού τηλεφώνου

Μπορείτε να αφαιρέσετε ονόματα και αριθμούς τηλεφώνου από τον επιλεγμένο τηλεφωνικό κατάλογο είτε επιλεκτικά είτε συνολικά.

### Επιλεκτική διαγραφή

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε Ονόματα.
2. Μεταβείτε στη [Διαγραφή](#) και πατήστε Επιλογή.

Τηλεφωνικός κατάλογος (Όνόματα)

3. Μεταβείτε στην επιλογή **Ένα-ένα** και πατήστε **Επιλογή**.
4. Μεταβείτε στο όνομα και τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε να διαγράψετε. Πατήστε **Διαγρ.** και επιβεβαιώστε την πατώντας **OK**.

## Διαγραφή όλων

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **Όνόματα**.
2. Μεταβείτε στη **Διαγραφή** και πατήστε **Επιλογή**.
3. Μεταβείτε στη **Διαγρ. Όλων** και πατήστε **Επιλογή**.
4. Επιλέξτε τη μνήμη που θα διαγραφεί, **Τηλέφωνο** ή **Κάρτα SIM**. Πατήστε **Επιλογή**.
5. Στην ερώτηση **Είστε σίγουρος/η;**, πατήστε **OK**.
6. Πληκτρολογήστε τον κωδικό ασφαλείας και πατήστε **OK**.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον κωδικό ασφαλείας, ανατρέξτε στις "Γενικές πληροφορίες" -"Κωδικοί ασφαλείας".

## Ομάδες χρηστών

Μπορείτε να οργανώσετε ανά ομάδες χρηστών όλα τα ονόματα και τους αριθμούς τηλεφώνων που έχετε αποθηκεύσει στον τηλεφωνικό κατάλογο, για παράδειγμα **Οικογένεια** και **Συνάδελφοι**.

Για κάθε ομάδα χρηστών, μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο έτσι ώστε, όταν δέχεστε κλήση από αριθμούς τηλεφώνου που ανήκουν σε μια συγκεκριμένη ομάδα χρηστών, να εκπέμπεται συγκεκριμένος ήχος κλήσης και να αναβοσβήνει στην οθόνη ένα προεπιλεγμένο σύμβολο.

Μπορείτε, επίσης, να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εκπέμπει ήχο κλήσης μόνο όταν δέχεστε κλήσεις από αριθμούς τηλεφώνου που ανήκουν σε συγκεκριμένη ομάδα χρηστών. Ανατρέξτε στα "Προφίλ (Μενού 3)".

## Ένταξη ενός αριθμού τηλεφώνου σε μία ομάδα χρηστών

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε Ονόματα και επιλέξτε **Εύρεση**.
2. Βρείτε το όνομα και τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε να περιλάβετε στην ομάδα χρηστών.
3. Πατήστε (**Λεπτόμ.** και) **Επιλογές**.
4. Μεταβείτε στις **Ομάδες χρηστ.**, και πατήστε **Επιλογή**.
5. Μεταβείτε στην ομάδα χρηστών που θέλετε, π.χ. **Οικογένεια**, και πατήστε **Επιλογή**.

## Ρύθμιση του ήχου κλήσης και του συμβόλου μιας ομάδας χρηστών

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε **Ονόματα**.
2. Μεταβείτε στην επιλογή **Ομάδες χρηστ.** και πατήστε **Επιλογή**.
3. Μεταβείτε στην ομάδα χρηστών που θέλετε και πατήστε **Επιλογή**.
4. Μεταβείτε σε μία από τις ακόλουθες επιλογές και πατήστε **Επιλογή**.
  - **Μετονομασία ομάδας**  
Πληκτρολογήστε το όνομα και πατήστε **OK**.
  - **Ήχος κλήσης ομάδας**  
Μεταβείτε στον επιθυμητό ήχο κλήσης και πατήστε **OK**.  
**Προεπιλογή** είναι ο ήχος που έχει επιλεγεί για το τρέχον προφίλ που επιλέξατε.
  - **Σύμβολο ομάδας**  
Μεταβείτε στα **Ναι**, **Όχι**, **Εμφάν. συμβ.**, **Αποστολή με IR**, **Αποστ. Συμβ.** (αποστολή με SMS) και πατήστε **Επιλογή**.  
Εάν επιλέξατε **Αποστ. Συμβ.** (υπηρεσία δικτύου), πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου του παραλήπτη ή ανακαλέστε τον από τον τηλεφωνικό κατάλογο και πατήστε **OK**.

Τηλεφωνικός κατάλογος (Ονόματα)

## Κατάσταση τηλεφωνικού καταλόγου

Μπορείτε να ελέγξετε τον αριθμό των αποθηκευμένων ονομάτων και αριθμών τηλεφώνου, καθώς και τον αριθμό των ελεύθερων θέσεων που απομένουν στον τηλεφωνικό κατάλογο.

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε Ονόματα.
2. Μεταβείτε στις [Επιλογές](#) και πατήστε Επιλογή.
3. Μεταβείτε στην [Κατάσταση μνήμης](#) και πατήστε Επιλογή.
4. Μεταβείτε στις εναλλακτικές επιλογές [Κάρτα SIM](#) ή [Τηλέφωνο](#). Εμφανίζεται ο αριθμός των ελεύθερων θέσεων και των θέσεων που χρησιμοποιούνται.

## Ορισμός του τρόπου εμφάνισης αποθηκευμένων ονομάτων και αριθμών

Το τηλέφωνο μπορεί να εμφανίσει τα αποθηκευμένα ονόματα και αριθμούς τηλεφώνου με τρεις διαφορετικούς τρόπους, που ονομάζονται [Τρόποι εμφάνισης](#).

- [Κατ. Ονομάτ.](#) εμφανίζει τρία ονόματα ταυτόχρονα.
- [Όνομα, αριθμ.](#) εμφανίζει ένα μόνο όνομα μαζί με τον αντίστοιχο αριθμό τηλεφώνου.
- [Μεγάλα](#) εμφανίζει μόνο ένα όνομα κάθε φορά.

## Για να ορίσετε τον τύπο προβολής

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε Ονόματα.
2. Μεταβείτε στις [Επιλογές](#) και πατήστε Επιλογή.
3. Μεταβείτε στον [Τρόπος εμφάνισης](#) και πατήστε Επιλογή.

4. Μεταβείτε στην επιλογή [Κατ. Όνομάτ.](#) ή [Όνομα, αριθμ.](#) ή [Μεγάλα](#) και πατήστε **OK**.

## Αριθμοί υπηρεσίας (Αριθμοί υπηρ.)

Αυτή η λειτουργία διευκολύνει την κλήση των αριθμών υπηρεσιών του φορέα παροχής υπηρεσιών. Η λειτουργία αυτή εμφανίζεται μόνο αν ο φορέας παροχής υπηρεσιών έχει αποθηκεύσει τους αριθμούς υπηρεσιών στην κάρτα SIM.

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε **Όνόματα**.
2. Μεταβείτε στην επιλογή [Αριθμοί υπηρ.](#) και πατήστε **Επιλογή**.
3. Μεταβείτε στον αριθμό της υπηρεσίας που θέλετε και πατήστε  για να τον καλέσετε.

## Αντιγραφή και εκτύπωση μέσω υπέρυθρων (IR)

### Αντιγραφή ονόματος και αριθμού τηλεφώνου στο τηλέφωνό σας

Χρησιμοποιώντας την ενσωματωμένη θύρα υπέρυθρων ακτίνων (IR) του τηλεφώνου σας, μπορείτε να αντιγράψετε ονόματα και αριθμούς τηλεφώνου από κάποιο συμβατό τηλέφωνο.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στις [Υπέρυθρες](#) (Μενού 9) και πατήστε **Επιλογή**. Το τηλέφωνό σας είναι έτοιμο να δεχτεί δεδομένα μέσω της θύρας υπέρυθρων (IR).
- Ο χρήστης του άλλου τηλεφώνου μπορεί τώρα να στείλει το ονόμα και τον αριθμό τηλεφώνου μέσω υπέρυθρων ακτίνων.
2. Όταν το ονόμα και ο αριθμός τηλεφώνου αντιγραφούν στο τηλέφωνό σας, πατήστε **Επιλογές**, επιλέξτε [Εμφάνιση](#), [Αποθήκευση](#) ή [Διαγραφή](#) και πατήστε **OK**.

Τηλεφωνικός κατάλογος (Όνόματα)

## Αντιγραφή και εκτύπωση από το τηλέφωνό σας

Μπορείτε να αντιγράψετε ονόματα και αριθμούς του τηλεφωνικού καταλόγου σε ένα συμβατό τηλέφωνο ή σε ένα προσωπικό υπολογιστή στον οποίο εκτελείται μια ανάλογη εφαρμογή, ή να τα εκτυπώσετε σε ένα συμβατό εκτυπωτή.

1. Βεβαιωθείτε ότι το άλλο τηλέφωνο, ο υπολογιστής ή ο εκτυπωτής έχουν ρυθμιστεί για τη λήψη δεδομένων μέσω της δικής τους θύρας υπέρυθρων (IR).
2. Ανακαλέστε το όνομα και τον αριθμό τηλεφώνου που θα αντιγραφεί ή θα εκτυπωθεί.
3. Πατήστε (Λεπτομ. και) Επιλογές, μεταβείτε στην **Αποστολή με IR** για να αντιγράψετε τον αριθμό και το όνομα σε άλλο τηλέφωνο ή σε υπολογιστή, ή στην **Εκτύπωση IR** για να εκτυπώσετε το όνομα και τον αριθμό σε ένα συμβατό εκτυπωτή.
4. Πατήστε Επιλογή.

## Λειτουργία φωνητικής πληκτρολόγησης

Η λειτουργία φωνητικής πληκτρολόγησης σας δίνει τη δυνατότητα να πραγματοποιείτε κλήσεις προφέροντας μια φράση που έχει προστεθεί στο όνομα και αριθμό τηλεφώνου που θέλετε. Κάθε μέρος του προφορικού λόγου, όπως ένα όνομα, μπορεί να αποτελέσει μια φράση.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη φωνητική πληκτρολόγηση, προσέξτε ότι:

- Οι φράσεις δεν εξαρτώνται από την εθνικότητα της γλώσσας. Εξαρτώνται από τη φωνή του ομιλητή.
- Οι φράσεις είναι ευαίσθητες στους θορύβους του περιβάλλοντος. Η εγγραφή των φράσεων και οι κλήσεις πρέπει να πραγματοποιούνται σε ήσυχο περιβάλλον.

- Κατά την εγγραφή μιας φράσης ή κατά την πραγματοποίηση κλήσεων, κρατάτε το τηλέφωνο στην κανονική θέση κοντά στο αυτί σας. Το τηλέφωνο πρέπει να βρίσκεται σε περιοχή κάλυψης του δικτύου όπου η ισχύς του κυψελοειδούς σήματος είναι επαρκής.
- Η μέγιστη διάρκεια εγγραφής της φράσης είναι 1,5 δευτερόλεπτα, αλλά τα πολύ σύντομα ονόματα δεν γίνονται αποδεκτά.
- Μπορείτε να προσθέσετε μέχρι και οκτώ φράσεις στη μνήμη του τηλεφώνου.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το τηλέφωνο πρέπει να βρίσκεται σε περιοχή που καλύπτεται από το δίκτυο και η ισχύς του κυψελοειδούς σήματος πρέπει να είναι επαρκής. Επίσης, πρέπει να προφέρετε το όνομα με τον ίδιο ακριβώς τρόπο όπως όταν το καταγράψατε. Αυτό ενδέχεται να είναι δύσκολο, για παράδειγμα, σε θορυβώδες περιβάλλον ή σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, επομένως δεν θα πρέπει να βασίζεστε πάντοτε αποκλειστικά στη φωνητική κλήση.

## Προσθήκη φράσης σε εγγραφή του τηλεφωνικού καταλόγου

- Αποθηκεύστε ή αντιγράψτε στη μνήμη του τηλεφώνου σας τα ονόματα και τους αριθμούς στα οποία θέλετε να προσθέσετε μια φράση.
  - Φράσεις μπορούν να προστεθούν και σε ονόματα και αριθμούς που είναι αποθηκευμένα στην κάρτα SIM, όμως αυτές μπορεί να διαγραφούν αν βγάλετε την κάρτα SIM για να τη χρησιμοποιήσετε σε άλλο τηλέφωνο ή για να χρησιμοποιήσετε μια άλλη κάρτα SIM στο τηλέφωνό σας.
1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε Ονόματα για πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο και επιλέξτε [Εύρεση](#).
  2. Μεταβείτε στο όνομα και τον αριθμό τηλεφώνου στο οποίο θέλετε να προσθέσετε μια φράση και πατήστε [\(Λεπτομ. και\) Επιλογές](#).

### Τηλεφωνικός κατάλογος (Ονόματα)

3. Μεταβείτε στην **Προοθήκη** και πατήστε **Επιλογή**. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Πατήστε Έναρξη και μιλήστε μετά τον ήχο**.
4. Πατήστε **Έναρξη**. Το τηλέφωνο εκπέμπει ένα ήχο ειδοποίησης και στην οθόνη εμφανίζει **Μιλήστε τώρα**.
5. Προφέρετε καθαρά τη λέξη (ή λέξεις) που θέλετε να καταγραφεί ως φράση.
6. Το τηλέφωνο αναπαράγει την ηχογραφημένη φράση και στην οθόνη εμφανίζεται **Αναπαραγωγή φράσης...** Αν δεν θέλετε να αποθηκευθεί η εγγραφή, πατήστε **Έξοδος**.
7. Όταν η φράση αποθηκευθεί με επιτυχία, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη **Φράση αποθηκεύθηκε**.  
Οι φράσεις αποθηκεύονται στη λίστα **Φράση** του τηλεφωνικού καταλόγου.

Πατήστε Start  
και μιλήστε  
μετά τον ήχο  
**Έναρξη Πίσω**

### Αναπαραγωγή φράσης

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **Ονόματα**.
2. Μεταβείτε στην επιλογή **Φράση** και πατήστε **Επιλογή**.
3. Μεταβείτε στο όνομα (ή τον αριθμό τηλεφώνου) που θέλετε να αναπαραγάγετε και πατήστε **Επιλογές**.
4. Μεταβείτε στο **Αναπαραγωγή** και πατήστε **OK**.

### Πραγματοποίηση κλήσης

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **Ονόματα** για να ενεργοποιήσετε τη φωνητική πληκτρολόγηση. Το τηλέφωνο εκπέμπει ένα ήχο ειδοποίησης και στην οθόνη εμφανίζει **Μιλήστε τώρα**.
2. Προφέρετε τη φράση καθαρά.  
Αν δεν βρεθεί καμία αντιστοιχία ή η φράση δεν αναγνωριστεί, ενδέχεται να σας ζητηθεί να προσπαθήσετε ξανά. Πατήστε **Nai** για να ενεργοποιήσετε ξανά τη Φωνητική πληκτρολόγηση ή πατήστε **Έξοδος** για να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής.

3. Το τηλέφωνο καλεί αυτομάτως τον αριθμό της φράσης που αναγνωρίστηκε και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Αναζήτηση**.

### Πραγματοποίηση κλήσης με τα ακουστικά HDC-5

1. Πατήστε το κουμπί για τα ακουστικά. Το τηλέφωνο παράγει έναν ήχο προειδοποίησης και μπορείτε να αφήσετε το κουμπί.
2. Προφέρετε καθαρά τη φράση.  
Αν δεν βρεθεί καμία αντιστοιχία για τη φράση, το τηλέφωνο παράγει έναν προειδοποιητικό ήχο και επιστρέφει σε κατάσταση αναμονής. Για να προσπαθήσετε ξανά, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ακουστικών για να επαναλάβετε τη διαδικασία.
3. Το τηλέφωνο επαναλαμβάνει τη φράση και καλεί αυτόματα τον αριθμό.

### Αλλαγή φράσεων

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **Ονόματα**.
2. Μεταβείτε στην επιλογή **Φράση** και πατήστε **Επιλογή**.
3. Μεταβείτε στο όνομα (ή τον αριθμό τηλεφώνου) που φέρει τη φράση την οποία θέλετε να αλλάξετε και πατήστε **Επιλογές**.
4. Μεταβείτε στην επιλογή **Αλλαγή** και πατήστε **OK**. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Πατήστε Έναρξη και μιλήστε μετά τον ήχο**.
5. Πατήστε **Έναρξη**. Το τηλέφωνο εκπέμπει ένα ήχο ειδοποίησης και στην οθόνη εμφανίζει **Μιλήστε τώρα**.
6. Προφέρετε τη λέξη (ή λέξεις) που θέλετε να καταγραφούν ως καινούργια φράση. Το τηλέφωνο αναπαράγει την καινούργια φράση και επιβεβαιώνει ότι αποθηκεύθηκε.

*Τηλεφωνικός κατάλογος (Ονόματα)*

## **Διαγραφή φράσης**

- 1.** Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **Ονόματα**.
- 2.** Μεταβείτε στην επιλογή **Φράση** και πατήστε **Επιλογή**.
- 3.** Μεταβείτε στο όνομα (ή τον αριθμό τηλεφώνου) που θέλετε να διαγράψετε και πατήστε **Επιλογές**.
- 4.** Μεταβείτε στην επιλογή **Διαγραφή** και πατήστε **OK**. Η ένδειξη **Διαγραφή της φράσης** εμφανίζεται στην οθόνη.
- 5.** Πατήστε **OK** για να διαγράψετε τη φράση.

## 5. Χρήση των μενού

Το τηλέφωνο διαθέτει μια ποικιλία λειτουργιών οι οποίες σας επιτρέπουν να το προσαρμόσετε στις δικές σας ανάγκες. Οι λειτουργίες αυτές είναι οργανωμένες σε μενού και υπομενού.

Οι περισσότερες λειτουργίες μενού συμπεριλαμβάνουν ένα σύντομο κείμενο βοήθειας. Για να προβάλετε το κείμενο της βοήθειας, μεταβείτε στην επιθυμητή λειτουργία μενού και περιμένετε 15 δευτερόλεπτα.

Η πρόσβαση στα μενού και τα υπομενού γίνεται με τα πλήκτρα μετακίνησης ή χρησιμοποιώντας την κατάλληλη συντόμευση.

### Πρόσβαση στις λειτουργίες μενού με τα πλήκτρα μετακίνησης

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε Μενού για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία μενού. Μεταβείτε με τα πλήκτρα ή στο κυρίως μενού που θέλετε, π.χ. **Ρυθμίσεις**. Πατήστε Επιλογή για είσοδο στο μενού.
2. Αν στο μενού περιέχονται υπομενού, για παράδειγμα **Ρυθμίσεις κλήσεων**, βρείτε αυτήν που θέλετε πατώντας τα πλήκτρα ή . Πατήστε Επιλογή για είσοδο στο υπομενού.  
Εάν το μενού που επιλέξατε περιέχει υπομενού, επαναλάβετε αυτό το βήμα.
3. Μεταβείτε με τα πλήκτρα ή για να βρείτε τη ρύθμιση που θέλετε. Πατήστε **OK** για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση που επιλέξατε.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Μπορείτε να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού, πατώντας **Πίσω**.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Μπορείτε να βγείτε από το μενού χωρίς να αλλάξετε τις ρυθμίσεις πατώντας ή πατώντας και κρατώντας πατημένο το **Πίσω**.

*Χρήση των μενού*

## **Πρόσβαση στις λειτουργίες μενού με συντόμευση**

Τα στοιχεία μενού (μενού, υπομενού και επιλογές ρύθμισης) είναι αριθμημένα και είναι δυνατή γρήγορη πρόσβαση σε αυτά με τη χρήση των αντίστοιχων αριθμών συντόμευσης. Ο αριθμός συντόμευσης εμφανίζεται στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης. Ανατρέξτε στη λίστα των λειτουργιών μενού για τους αριθμούς των συντομεύσεων των μενού.

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **Μενού**.
2. Εντός τριών δευτερολέπτων, πληκτρολογήστε το πρώτο ψηφίο του αριθμού συντόμευσης. Επαναλάβετε τη διαδικασία για κάθε επόμενο ψηφίο του αριθμού συντόμευσης.

**Παράδειγμα: ενεργοποίηση της λειτουργίας [Αυτόματη επανάκληση](#)**

- Πατήστε **Μενού** και μετά 4ghi, 4ghi, 1oo, 1oo.

Μενού για είσοδο στο μενού, 4ghi για τις [Ρυθμίσεις](#), 4ghi για τις [Ρυθμίσεις κλήσεων](#), 1oo για την [Αυτόματη επανάκληση](#) και 1oo για να την ενεργοποιήσετε.

**Για πρόσβαση στις λειτουργίες του Μενού 1**

- Πατήστε **Μενού** και πληκτρολογήστε τα ψηφία 01. Στη συνέχεια πληκτρολογήστε τα υπόλοιπα ψηφία του αριθμού της συντόμευσης που θέλετε.

## Λίστα λειτουργιών μενού

- |                                      |                                    |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Μηνύματα                          | 8. Κλήσεις FAX ή DATA <sup>3</sup> |
| 1. Εισερχόμενα μηνύματα              | 1. FAX και DATA                    |
| 2. Εξερχόμενα μηνύματα               | 2. Και ομιλία                      |
| 3. Δημιουργία μηνυμάτων              | 3. A/T FAX                         |
| 4. Εικονο-μηνύματα                   | 4. A/T DATA                        |
| 5. Ρυθμίσεις μηνυμάτων               | 9. Μηνύματα ομιλίας                |
| 1. Ρύθμιση 1 <sup>1</sup>            | 1. Ακρόαση μηνυμάτων ομιλίας       |
| 1. Αριθμός κέντρου μηνυμάτων         | 2. Αριθμός A/T ομιλίας             |
| 2. Μήνυμα εστάλη ως                  | 2. Κλήσεις                         |
| 3. Χρονική ισχύς μηνύματος           | 1. Αναπάντητες κλήσεις             |
| 4. Μετονομασία αυτού του σετ         | 2. Ληφθείσες κλήσεις               |
| 2. Κοινές <sup>2</sup>               | 3. Κληθέντες αριθμοί               |
| 1. Αναφορές παράδοσης                | 4. Διαγραφή προσφάτων κλήσεων      |
| 2. Απάντ. μέσω ίδιου κέντρου         | 5. Εμφάνιση διάρκειας κλήσεων      |
| 6. Υπηρεσία πληροφοριών              | 1. Διάρκεια τελευτ. κλ.            |
| 7. Επεξεργασία εντολών για υπηρεσίες | 2. Διάρκεια όλων των κλ.           |
|                                      | 3. Διάρκεια ληφθ. κλήσ.            |
|                                      | 4. Διάρκεια εξελθ. κλήσ.           |
|                                      | 5. Μηδενισμός χρονομετρητών        |

<sup>1</sup> Ο αριθμός των σετ εξαρτάται από το πόσα σετ παρέχει η κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε. Κάθε σετ εμφανίζεται σε δικό του υπομενού και μπορεί να έχει οποιοδήποτε όνομα.

<sup>2</sup> Ο αριθμός συντόμευσης αυτού του μενού εξαρτάται από το πλήθος των διαθέσιμων σετ.

<sup>3</sup> Οι επιλογές FAX ή DATA που δεν υποστηρίζονται από το διαχειριστή του συστήματος, ενδέχεται να μην εμφανίζονται.

## *Χρήση των μενού*

- |  |   |
|--|---|
| 6. Εμφάνιση κόστους<br>κλήσεων   | 3. Μετονομασία  |
| 1. Κόστος τελευτ. κλήσης   | 3. Συνάντηση (ίδια<br>υπομενού με το<br>Αθόρυβο)  |
| 2. Κόστος όλων των<br>κλήσεων  | 4. Εξωτ. χώροι (ίδια<br>υπομενού με το<br>Αθόρυβο)  |
| 3. Μηδενισμός μετρητών   | 5. T/Ειδοπ. (ίδια υπομενού<br>με το Αθόρυβο)  |
| 7. Ρυθμίσεις κόστους<br>κλήσεων  | 6. Ακουστικά <sup>1</sup>   |
| 1. Όριο συνολ. κόστους<br>κλήσ.  | • Προσαρμογή (ίδια<br>υπομενού με το<br>Βασικό και επιπλέον<br>Αυτόματη απάντηση)                 |
| 2. Ένδειξη κόστους σε  |   |
| 3. Προφίλ<br>1. Βασικό  | 4. Ρυθμίσεις  |
| 1. Ενεργοποίηση  | 1. Αφύπνιση   |
| 2. Προσαρμογή  | 2. Ρολόι  |
| 1. Ειδοποίηση εισ.<br>Κλήσης   | 3. Αυτ. ενημέρ. ημ/νίας-<br>ώρας  |
| 2. Ήχος κλήσης   | 4. Ρυθμίσεις κλήσεων  |
| 3. Ένταση ήχου<br>κλήσης   | 1. Αυτόματη<br>επανάκληση   |
| 4. Προειδοπ. δόνησης   | 2. Κάρτα κλήσεων  |
| 5. Ήχος εισερχ.<br>μηνύματος   | 3. Κλειστή ομάδα  |
| 6. Ήχοι<br>πληκτρολογίου   | 4. Αποστολή αριθμού<br>σας  |
| 7. Ήχοι προειδ.<br>παιχνιδιών  | 5. Επιλογές αναμονής<br>κλήσεων   |
| 2. Αθόρυβο   | • Γραμμή σε χρήση <sup>2</sup>  |
| 1. Ενεργοποίηση  |   |
| 2. Προσαρμογή (ίδια<br>υπομενού με το<br>Βασικό)   |   |

<sup>1</sup> Αυτό το προφίλ εμφανίζεται μόνο αν το τηλέφωνο χρησιμοποιείται ή  
έχει χρησιμοποιηθεί με τα ακουστικά HDC-5.

- |   |  |
|---|--|
| <p>5. Ρυθμίσεις τηλεφώνου</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Γλώσσα</li> <li>2. Εμφάνιση πληρ. κυψέλης</li> <li>3. Εμφάνιση προσωπικών αριθμών</li> <li>4. Επιλογή δικτύου</li> <li>5. Διάρκεια ήχων DTMF</li> <li>6. Επιβεβ. υπηρεσιών της SIM</li> <li>7. Επαναφοράεργοστασ. ρυθμίσεων</li> </ol> <p>6. Ρυθμίσεις ασφαλείας</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Αίτημα κωδικού PIN</li> <li>2. Επίπεδο ασφαλείας</li> <li>3. Υπηρεσία φραγής κλήσεων</li> <li>4. Εξερχόμενες κλήσεις</li> <li>2. Διεθνείς κλήσεις</li> <li>3. Διεθνείς, εκτός προς χώρα σας</li> <li>4. Εισερχόμενες κλήσεις</li> <li>5. Εισερχόμενες κλήσεις στο εξωτερικό</li> <li>6. Ακύρωση όλων των φραγών</li> </ol> | <p>4. Επιτρεπτές κλήσεις μόνο</p> <p>5. Άλλαγή κωδικών πρόσβασης</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Άλλαγή κωδικού PIN</li> <li>2. Άλλαγή κωδικού PIN2</li> <li>3. Άλλαγή κωδικού ασφαλείας</li> <li>4. Άλλαγή password φραγής</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Άλλαγή τηλ. γραμμής<sup>1</sup></li> </ul> <p>5. Προώθηση<sup>2</sup> </p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Προώθηση κλ. ομιλίας χωρίς ήχο</li> <li>2. Όταν είναι κατειλημμένο</li> <li>3. Όταν δεν απαντά</li> <li>4. Όταν είναι κλειστό ή εκτός δικτύου</li> <li>5. Προώθηση: κλειστό, αναπάντ., εκτός δ.</li> <li>6. Προώθηση όλων των κλ. FAX</li> <li>7. Προώθηση όλων των κλ. DATA</li> <li>8. Ακύρωση όλων των πρωθήσεων</li> </ol> |
|---|--|

<sup>2</sup> Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο αν υποστηρίζεται από την κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε.

<sup>1</sup> Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο αν υποστηρίζεται από την κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε.

<sup>2</sup> Οι επιλογές προώθησης που δεν υποστηρίζονται από το διαχειριστή του συστήματος, ενδέχεται να μην εμφανίζονται.

*Χρήση των μενού*

6. Παιχνίδια 
1. Μνήμη
  2. Φιδάκι
  3. Μάντεψε
  4. Περιστροφή
7. Αριθμομηχ. 
8. Ημερολόγιο 
9. Υπέρυθρες 
10. Υπηρεσ.   
SIM<sup>1</sup>
11. Υπηρεσίες<sup>2</sup> 
1. Προσωπικοί σελιδοδείκτες
    - Όνομα υπηρεσίας \*)
    - Προσθήκη νέας υπηρεσίας
  2. Υπηρεσίες δικτύου
    - Όνομα υπηρεσίας \*)
    - Ρυθμίσεις δικτύου
      - Αριθμός 1 πρόσβασης δικτύου
      - Αριθμός 2 πρόσβασης δικτύου
    - Αναβάθμιση υπηρεσιών δικτύου

<sup>1</sup> Αυτό το μενού εμφανίζεται μόνο αν το υποστηρίζει η κάρτα SIM.

<sup>2</sup> Πρόκειται για υπηρεσία δικτύου, η οποία ίσως να μην υποστηρίζεται από το δίκτυο σας. Για πληροφορίες διαθεσιμότητας, επικοινωνήστε με τον διαχειριστή του δικτύου σας ή το φορέα παροχής υπηρεσιών.

\*) Σε αυτό το μενού θα βρείτε τα ονόματα των διαθέσιμων υπηρεσιών.

## 6. Λειτουργίες μενού

### Μηνύματα (Μενού1)



#### Ανάγνωση μηνύματος κειμένου (Εισερχόμενα μηνύματα μενού 1-1)

Όταν λαμβάνετε ένα μήνυμα κειμένου, εμφανίζεται η ένδειξη και ο αριθμός των νέων μηνυμάτων ακόλουθούμενος από το κείμενο **μηνύματα ελήφθησαν**. Ταυτόχρονα, ακούγεται ένα σύντομο ηχητικό σήμα.

- Πατήστε **Ανάγνωση** για να προβάλετε αμέσως τη λίστα των μηνυμάτων ή **Έξοδος** για να την προβάλετε αργότερα.

**Για να προβάλετε τη λίστα των μηνυμάτων αργότερα**

- Στο μενού **Μηνύματα**, μεταβείτε στα **Εισερχόμενα μηνύματα** και πατήστε **Επιλογή**.
- Μεταβείτε στο μήνυμα που θέλετε και πατήστε **Ανάγνωση** για να το διαβάσετε. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ή για να διατρέξετε το μήνυμα και τις σχετικές πληροφορίες, όπως τον αριθμό τηλεφώνου του αποστολέα και την ημερομηνία και ώρα λήψης.
- Κατά την ανάγνωση του μηνύματος, πατήστε **Επιλογές** για πρόσβαση σε κάποια από τις ακόλουθες επιλογές και πατήστε **OK** για να την ενεργοποιήσετε:
  - Διαγραφή** για να διαγράψετε το μήνυμα.
  - Απάντηση** για να απαντήσετε στο μήνυμα.
  - Διόρθωση** για να αλλάξετε τα περιεχόμενα του μηνύματος.
  - Χρήση αριθμού** για να ανακτήσετε από το μήνυμα έναν αριθμό τηλεφώνου για να πραγματοποιήσετε κλήση ή να τον αποθηκεύσετε στον τηλεφωνικό κατάλογο.

- **Προώθηση** για να στείλετε το μήνυμα και σε άλλους.
- **Εκτύπωση IR** για να εκτυπώσετε το μήνυμα σε έναν συμβατό εκτυπωτή χρησιμοποιώντας τη θύρα υπέρυθρων του τηλεφώνου.
- **Λεπτομέρειες** για να εμφανίσετε στοιχεία του μηνύματος: όνομα ή αριθμό τηλεφώνου του αποστολέα, κέντρο μηνυμάτων που χρησιμοποιήθηκε για την αποστολή, ημερομηνία και ώρα λήψης, διαθεσιμότητα οδού απάντησης.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:**  Αυτή η ένδειξη μπροστά από την κεφαλίδα σημαίνει ότι δεν έχει γίνει ακόμη ανάγνωση του μηνύματος.

 Αυτή η ένδειξη μπροστά από την κεφαλίδα υποδηλώνει αναφορά παράδοσης.

Όταν η ένδειξη  αναβοσβήνει, σημαίνει ότι στο τηλέφωνό σας δεν υπάρχει άλλος χώρος για νέα μηνύματα. Διαγράψτε μερικά από τα υπάρχοντα μηνύματα.

## Προβολή των δικών σας μηνυμάτων (Εξερχόμενα μηνύματα μενού 1-2)

Σε αυτό το μενού μπορείτε να αποθηκεύσετε τα δικά σας μηνύματα.

1. Στο μενού **Μηνύματα**, μεταβείτε στα **Εξερχόμενα μηνύματα** και πατήστε **Επιλογή**.
2. Μεταβείτε στο μήνυμα που θέλετε και πατήστε **Ανάγνωση** για να το προβάλετε.
3. Πατώντας **Επιλογές** κατά την ανάγνωση ενός μηνύματος αποκτάτε πρόσβαση στις ίδιες λειτουργίες με τα "Εισερχόμενα μηνύματα" (Μενού 1-1), εκτός των λειτουργιών **Απάντηση** και **Λεπτομέρειες**.
4. Αν θέλετε να στείλετε το αποθηκευμένο μήνυμα, χρησιμοποιήστε την επιλογή **Προώθηση**.

## Αποστολή μηνυμάτων κειμένου (Δημιουργία μηνυμάτων μενού 1-3)

Η υπηρεσία δικτύου SMS σας επιτρέπει να στείλετε σύντομα γραπτά μηνύματα σε συσκευές τηλεφώνου που έχουν δυνατότητα λήψης μηνυμάτων SMS.

Για να μπορέσετε να στείλετε οποιοδήποτε μήνυμα, πρέπει να αποθηκεύσετε τον αριθμό του κέντρου μηνυμάτων σας στο μενού "Ρυθμίσεις μηνυμάτων". Ο αριθμός αυτός διατίθεται από το φορέα υπηρεσιών δικτύου, όταν γίνεστε συνδρομητής στην υπηρεσία σύντομων γραπτών μηνυμάτων (SMS).

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Για τη διαχείριση των μηνυμάτων κειμένου μπορείτε, επίσης, να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή PC Suite. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις "Γενικές πληροφορίες" - "PC Suite".

### Δημιουργία και αποστολή μηνυμάτων κειμένου

Από το μενού [Δημιουργία μηνυμάτων](#) μπορείτε να συντάξετε και να επεξεργαστείτε μηνύματα κειμένου μέχρι 160 χαρακτήρες. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε δύο μεθόδους δημιουργίας μηνυμάτων:

- την παραδοσιακή μέθοδο που χρησιμοποιείται στα κινητά τηλέφωνα και δηλώνεται με την ένδειξη  , και
- την αποκαλούμενη "έξυπνη δημιουργία κειμένου" που δηλώνεται με την ένδειξη 

1. Στο μενού [Μηνύματα](#), μεταβείτε στη [Δημιουργία μηνυμάτων](#) και πατήστε [Επιλογή](#).
2. Πληκτρολογήστε ένα μήνυμα.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την παραδοσιακή μέθοδο εισαγωγής κειμένου, που περιγράφεται στην ενότητα "Αποθήκευση αριθμού τηλεφώνου με όνομα", στη σελίδα 30.

Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την έξυπνη δημιουργία κειμένου. Δείτε την επόμενη ενότητα υπό τον τίτλο "Έξυπνη δημιουργία κειμένου".

3. Πατήστε Επιλογές για να εμφανιστούν οι εξής λειτουργίες
  - **Αποστολή** για να στείλετε το μήνυμα.
  - **Λεξικό** για να ενεργοποιήσετε την έξυπνη δημιουργία κειμένου και να επιλέξετε γλώσσα.
  - **Καν.αποστολή** για να στείλετε το μήνυμα σε μια προεπιλεγμένη ομάδα - δείτε παρακάτω.
  - **Αποθήκευση** για να αποθηκεύσετε το μήνυμα στα **Εξερχόμενα μηνύματα** και να το χρησιμοποιήσετε αργότερα.
  - **Καθαρ. οθόνης** για να διαγραφούν από την οθόνη όλοι οι χαρακτήρες που πληκτρολογήσατε.
4. Για να στείλετε το μήνυμα, επιλέξτε **Αποστολή** και πατήστε **OK**.
5. Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου του παραλήπτη ή ανακτήστε τον από τη μνήμη πατώντας Εύρεση. Βρείτε τον αριθμό που θέλετε και πατήστε **OK**.
6. Πατήστε **OK** για να στείλετε το μήνυμα.

### Έξυπνη δημιουργία κειμένου

Η έξυπνη δημιουργία κειμένου σας δίνει τη δυνατότητα να πληκτρολογείτε κάθε χαρακτήρα με ένα μόνο πάτημα πλήκτρου. Αυτή η μέθοδος βασίζεται σε ένα ενσωματωμένο λεξικό, στο οποίο μπορείτε να προσθέσετε νέες λέξεις.

### Επιλογή γλώσσας για την έξυπνη δημιουργία κειμένου

1. Επιλέξτε **Δημιουργία μηνυμάτων** και πατήστε Επιλογές.
2. Μεταβείτε στο **Λεξικό** και πατήστε **OK**.
3. Μεταβείτε στην επιθυμητή γλώσσα και πατήστε **OK**. Εμφανίζεται η ένδειξη **Πρόβλεψη ενεργοποιήθηκε** και η έξυπνη δημιουργία κειμένου είναι τώρα ενεργοποιημένη, όπως δηλώνει η ένδειξη 

Για να περάσετε από την έξυπνη δημιουργία κειμένου στην παραδοσιακή μέθοδο εισαγωγής κειμένου, υπάρχουν δύο τρόποι:

- Πατήστε Επιλογές για να μεταβείτε στο **Λεξικό**. Πατήστε **OK**, μετακινηθείτε στο **Χωρίς λεξικό** και πατήστε **OK** ή
- Πατήστε **#** δύο φορές.

#### Σύνταξη λέξεων με την έξυπνη δημιουργία κειμένου

1. Όταν βρίσκεστε στην έξυπνη δημιουργία αγγλικού κειμένου, αρχίστε να δημιουργείτε λέξεις χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα **2abc** έως **9wxyz**. Για κάθε χαρακτήρα, αρκεί ένα μόνο πάτημα του αντίστοιχου πλήκτρου. Για παράδειγμα, για να γράψετε τη λέξη "Hello", πατήστε **4ghi** (για το h), **3def** (για το e), **5jkl** (για το l), **5jkl** (για το l) και **6mno** (για το o).



Μη δίνετε σημασία στη λέξη που εμφανίζεται στην οθόνη, προτού ολοκληρώσετε τη σύνταξή της.

- Για να διαγράψετε ένα χαρακτήρα, πατήστε **Σβήσα**.
- Για να αλλάξετε από κεφαλαία σε πεζά και το αντίστροφο, πατήστε **#**.
- Για αλλαγή από αλφαριθμητική σε αριθμητική λειτουργία, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **#**.
- Για να καταχωρήσετε μια λέξη, πατήστε **Επιλογές**. Μεταβείτε στην **Εισαγ. λέξης**. Γράψτε τη λέξη και πατήστε **OK**.
- Για να καταχωρήσετε έναν μόνο αριθμό στην αλφαριθμητική λειτουργία, πατήστε και κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο.
- Για να καταχωρήσετε αρκετούς αριθμούς, πατήστε **Επιλογές**, μεταβείτε στην **Εισ. αριθμού** και πατήστε **OK**. Πληκτρολογήστε τους αριθμούς και πατήστε **OK**.

#### *Λειτουργίες μενού*

- Για να καταχωρίσετε ένα σύμβολο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το \*+. Επιλέξτε το σύμβολο που θέλετε και πατήστε **Χρήση**.  
Εναλλακτικά, πατήστε **Επιλογές**, μεταβείτε στην **Εισ. συμβόλου** και πατήστε **OK**. Μεταβείτε στο επιθυμητό σύμβολο και πατήστε **Χρήση**.

2. Όταν ολοκληρώσετε τη σύνταξη της λέξης και είναι σωστή, επιβεβαιώστε την πατώντας ή προσθέτοντας ένα κενό με το 0-.
3. Αν η λέξη είναι σωστή, αρχίστε τη σύνταξη της επόμενης λέξης.  
Αν η λέξη δεν είναι σωστή, έχετε τις εξής επιλογές:
  - Πατήστε το \*+ επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί η λέξη που θέλετε και επιβεβαιώστε την.
  - Πατήστε **Επιλογές**, μεταβείτε στις **Αντιστοιχίες** και πατήστε **OK**. Μεταβείτε μεταξύ των λέξεων και επιλέξτε τη σωστή πατώντας **Χρήση**.

#### **Προσθήκη της λέξης που θέλετε στη λίστα των αντιστοιχιών**

1. Αν με τη μέθοδο της έξυπνης δημιουργίας κειμένου δεν βρεθούν αντιστοιχίες, μπορείτε να εισαγάγετε μια νέα λέξη στο λεξικό. Πατήστε **Χωρίς πρόβλεψη** και πληκτρολογήστε τη λέξη που θέλετε με την παραδοσιακή μέθοδο εισαγωγής κειμένου.
2. Πατήστε **OK** για να αποθηκευτεί η λέξη.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν το λεξικό γεμίσει, η νέα λέξη που προστίθεται αντικαθιστά την παλαιότερη από αυτές που έχετε προηγουμένως προσθέσει.

#### **Σύνταξη σύνθετων λέξεων**

1. Πληκτρολογήστε το πρώτο μέρος της λέξης και αποδεχτείτε το πατώντας .
2. Γράψτε το τελευταίο μέρος της σύνθετης λέξης και αποδεχτείτε τη λέξη πατώντας 0- ή .

## Εικονο-μηνύματα (Μενού 1-4)



Το τηλέφωνό σας έχει τη δυνατότητα λήψης και αποστολής μηνυμάτων κειμένου στα οποία περιέχονται εικόνες. Αυτά τα μηνύματα λέγονται εικονο-μηνύματα.

Στο τηλέφωνό σας υπάρχουν μερικά προρυθμισμένα εικονο-μηνύματα.

Η αποστολή και εμφάνιση εικονο-μηνυμάτων είναι δυνατή μόνο σε τηλέφωνα που διαθέτουν τη λειτουργία εικονο-μηνυμάτων. Επειδή τα εικονο-μηνύματα αποθηκεύονται στο τηλέφωνο, η προβολή τους δεν είναι δυνατή όταν χρησιμοποιείτε την κάρτα SIM σε κάποιο άλλο τηλέφωνο.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αν υποστηρίζεται από το χειριστή του δικτύου ή το φορέα παροχής υπηρεσιών.

### Όταν λάβετε ένα εικονο-μήνυμα

**Για να προβάλετε το μήνυμα αμέσως:**

- Πατήστε Εμφάνιση. Ενόσω διαβάζετε το μήνυμα, μπορείτε να το αποθηκεύσετε πατώντας Αποθήκευση.

**Για να προβάλετε το μήνυμα αργότερα αυτό το μενού:**

- Πρώτα, πατήστε Έξοδος και στη συνέχεια OK για να αποθηκεύσετε το μήνυμα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν δεν υπάρχει ο απαραίτητος χώρος για την αποθήκευση του νέου μηνύματος, πρέπει πρώτα να επιλέξετε ένα από τα παλαιά μηνύματα και να το αντικαταστήσετε με το νέο.

### Αποστολή εικονο-μηνύματος

1. Στο μενού **Εικονο-μηνύματα**, επιλέξτε κάποια από τις προρυθμισμένες εικόνες και πατήστε Προβολή.
2. Αν η εικόνα που εμφανίζεται είναι αυτή που θέλετε, πατήστε Επιλογές, μετακινηθείτε στην **Επεξ. κειμέν.** και πατήστε Επιλογή. Αν η εικόνα που εμφανίζεται δεν είναι η επιθυμητή, πατήστε Πίσω και επαναλάβετε το βήμα 1.

3. Συντάξτε το μήνυμα. Για να δείτε ολόκληρο το μήνυμα πριν το στείλετε, πατήστε Επιλογές, μετακινηθείτε στην **Προεπισκόπ.** και πατήστε **OK.**
4. Για να στείλετε το μήνυμα, πατήστε **Επιλογές**, επιλέξτε **Αποστολή** και πατήστε **OK.**

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Κάθε εικονο-μήνυμα απαρτίζεται από μερικά μηνύματα κειμένου. Επομένως, η αποστολή ενός εικονο-μηνύματος ενδέχεται να έχει υψηλότερο κόστος από την αποστολή ενός μηνύματος κειμένου.

## Ρυθμίσεις μηνυμάτων (Μενού 1-5)

### Ρύθμιση 1 (Μενού 1-5- )<sup>1</sup>

Η ομάδα ρυθμίσεων ή "σετ", είναι μια συλλογή των ρυθμίσεων που απαιτούνται για την αποστολή μηνυμάτων κειμένου.

Μπορείτε, για παράδειγμα, να στείλετε ένα μήνυμα κειμένου ως φαξ (με την προϋπόθεση ότι η συγκεκριμένη λειτουργία υποστηρίζεται από το δίκτυο σας), επιλέγοντας απλώς το σετ στο οποίο έχετε ορίσει τις κατάλληλες ρυθμίσεις για αποστολή φαξ.

Κάθε σετ έχει το δικό του υπομενού:

- **Αριθμός κέντρου μηνυμάτων**

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να αποθηκεύσετε τον αριθμό τηλεφώνου του κέντρου μηνυμάτων που απαιτείται για την αποστολή μηνυμάτων κειμένου.

Πληκτρολογήστε ή διορθώστε τον αριθμό τηλεφώνου και πατήστε **OK.**

- **Μήνυμα εστάλη ως**

Μπορείτε να ζητήσετε από το δίκτυο να μετατρέπει τα μηνύματά σας από τη μορφή **Κείμενο** σε εναλλακτικές μορφές **FAX**, **T/Ειδοποίηση** ή **E-mail** (υπηρεσία δικτύου).

---

<sup>1</sup> Ο συνολικός αριθμός των σετ εξαρτάται από το πόσα σετ παρέχει η κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε.

Ο παραλήπτης ενός μηνύματος του οποίου η μορφή έχει μετατραπεί, πρέπει να διαθέτει τον κατάλληλο εξοπλισμό, για παράδειγμα μια συσκευή fax.

- **Χρονική ισχύς μηνύματος**

Αυτή η υπηρεσία δικτύου σας επιτρέπει να ορίσετε το χρονικό διάστημα κατά το οποίο τα μηνύματά σας αποθηκεύονται στο κέντρο μηνυμάτων, ενώ γίνονται προσπάθειες για την παράδοσή τους.

- **Μετονομασία αυτού του σετ**

Σας επιτρέπει να μετονομάσετε το σετ.

### **Κοινές (Μενού 1-5- )<sup>1</sup>**

- **Αναφορές παράδοσης**

Μπορείτε να ζητήσετε από το δίκτυο να στέλνει αναφορές παράδοσης για τα μηνύματα κειμένου που στέλνετε (υπηρεσία δικτύου).

- **Απάντ. μέσω ίδιου κέντρου**

Μπορείτε να ζητήσετε από το δίκτυο να δρομολογεί τις απαντήσεις σε μηνύματα κειμένου που εσείς στέλνετε, μέσω του δικού σας κέντρου μηνυμάτων (υπηρεσία δικτύου).

### **Υπηρεσία πληροφοριών (Μενού 1-6)**

Αυτή η υπηρεσία δικτύου επιτρέπει τη λήψη μηνυμάτων για μια ποικιλία θεμάτων (όπως για τον καιρό ή τις συνθήκες κυκλοφορίας) από το φορέα παροχής υπηρεσιών. Για πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα θέματα και τους αντίστοιχους αριθμούς τους, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών.

Με την επιλογή **Nai**, θα λαμβάνετε μηνύματα για τα ενεργά θέματα.

Με την επιλογή **Ευρετ. Θεμάτ.** αν νακτάτε από το δίκτυο μια λίστα των διαθέσιμων θεμάτων. Μέσω της επιλογής **Θέματα**, μπορείτε να

---

<sup>1</sup> Ο αριθμός της συντόμευσης αυτού του μενού εξαρτάται από το πλήθος των διαθέσιμων σετ. Στο συγκεκριμένο παράδειγμα, υποθέτουμε ότι υπάρχει ένα μόνο σετ.

προσθέστε ένα νέο θέμα στη λίστα. Μπορείτε, επίσης, να επιλέξετε **Διόρθωση** ή **Διαγραφή** της λίστας θεμάτων ή **Επιλογή** για να επισημάνετε τα θέματα ως ενεργά ή ανενεργά.

Με την επιλογή **Γλώσσα** μπορείτε να ορίσετε τη γλώσσα των μηνυμάτων. Θα εμφανίζονται μόνο τα μηνύματα που έχουν συνταχθεί στην επιλεγμένη γλώσσα.

## Επεξεργασία εντολών για υπηρεσίες (Μενού 1-7)

Από αυτό το υπομενού μπορείτε να στείλετε αιτήσεις υπηρεσιών (όπως εντολές ενεργοποίησης υπηρεσιών δικτύου) στο φορέα παροχής υπηρεσιών.

## Κλήσεις FAX ή DATA (Μενού 1-8)

### Πραγματοποίηση κλήσης FAX ή DATA

1. Από το μενού **Μηνύματα**, επιλέξτε **Κλήσεις FAX ή DATA**.
2. Μεταβείτε στην επιλογή **FAX και DATA** ή **Και ομιλία** και πατήστε **OK**. Η επιλογή **Και ομιλία** καθιστά δυνατή την εναλλαγή μεταξύ της κατάστασης ομιλίας και της κατάστασης δεδομένων (ή φαξ), στη διάρκεια μιας κλήσης.
3. Πληκτρολογήστε ή ανακτήστε τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε και πατήστε **OK**.
4. Αν επιλέξατε **Και ομιλία** στο βήμα 2, τότε για εναλλαγή μεταξύ της κατάστασης ομιλίας και της κατάστασης δεδομένων/φαξ κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε **Επιλογές**, διαλέξτε **Λειτ. ομιλίας** ή **Λειτ. DATA** (ή **Λειτ.FAX**) και πατήστε **OK**.
5. Μετά τη μετάδοση, τερματίστε την κλήση πατώντας .

### Λήψη κλήσης FAX ή DATA

Μπορείτε να απαντήσετε σε μια κλήση DATA ή FAX με τον συνηθισμένο τρόπο, ακόμα κι αν το πληκτρολόγιο του τηλεφώνου είναι κλειδωμένο.

## **Κλήση του A/T FAX ή DATA**

Μπορείτε να καλέσετε τον A/T FAX και τον A/T DATA χρησιμοποιώντας τα μενού **A/T FAX** και **A/T DATA**, τα οποία είναι διαθέσιμα αν έχετε εγγραφεί στις αντίστοιχες υπηρεσίες δικτύου.

Μέσα από το μενού 5 "Προώθηση" έχετε τη δυνατότητα προώθησης των κλήσεων fax και data στον αντίστοιχο αυτόματο τηλεφωνητή.

## **Μηνύματα ομιλίας (Μενού 1-9)**

### **Ακρόαση μηνυμάτων ομιλίας (Μενού 1-9-1)**

Όταν επιλέγετε αυτό το υπομενού, το τηλέφωνο καλεί αυτόματα τον A/T ομιλίας, σύμφωνα με τον αριθμό που αποθηκεύσατε στο Μενού 1-9-2.

Κάθε τηλεφωνική γραμμή μπορεί να έχει το δικό της αριθμό A/T ομιλίας, βλέπε μενού 4-4-6, Γραμμή σε χρήση.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Εναλλακτικά, πατήστε και κρατήστε πατημένο το 1<sup>ο</sup>ω σε κατάσταση αναμονής.

### **Αριθμός A/T ομιλίας (Μενού 1-9-2)**

Από το μενού **Αριθμός A/T ομιλίας** μπορείτε να αποθηκεύσετε τον αριθμό τηλεφώνου του αυτόματου τηλεφωνητή σας.

Πληκτρολογήστε τον αριθμό και πατήστε **OK**. Ο αριθμός αυτός παραμένει αμετάβλητος, μέχρι να τον αντικαταστήσετε. Ο αριθμός σας παρέχεται από τον φορέα παροχής υπηρεσιών.

## Κλήσεις (Μενού 2)



Το τηλέφωνό σας καταγράφει τις αναπάντητες και τις ληφθείσες κλήσεις μόνο αν το δίκτυό σας υποστηρίζει τη λειτουργία αναγνώρισης κλήσεων, το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο και εντός της περιοχής κάλυψης του δικτύου.

### Αναπάντητες κλήσεις (Μενού 2-1)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να δείτε τους δέκα τελευταίους αριθμούς τηλεφώνου από τους οποίους έγινε μη επιτυχημένη απόπειρα κλήσης του αριθμού σας (υπηρεσία δικτύου).

Χρησιμοποιώντας τις επιλογές που παρέχει το μενού "Αναπάντητες κλήσεις", μπορείτε να δείτε την ημερομηνία και την ώρα κάθε κλήσης, καθώς και να εμφανίσετε, να διορθώσετε, να διαγράψετε ή να αποθηκεύσετε τον αριθμό στον τηλεφωνικό κατάλογο.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Όταν εμφανιστεί στην οθόνη ειδοποίηση σχετικά με αναπάντητες κλήσεις, πατήστε Λίστα για να δείτε τον αριθμό τηλεφώνου. Πατήστε για να καλέσετε τον αριθμό αμέσως.

### Ληφθείσες κλήσεις (Μενού 2-2)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να δείτε τους δέκα τελευταίους αριθμούς τηλεφώνου από τους οποίους δεχθήκατε κλήσεις (υπηρεσία δικτύου).

Χρησιμοποιώντας τις επιλογές που παρέχει το μενού "Ληφθείσες κλήσεις", μπορείτε να δείτε την ημερομηνία και την ώρα κάθε κλήσης, καθώς και να εμφανίσετε, να διορθώσετε, να διαγράψετε ή να αποθηκεύσετε τον αριθμό στον τηλεφωνικό κατάλογο.

### Κληθέντες αριθμοί (Μενού 2-3)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να δείτε τους δέκα τελευταίους αριθμούς τηλεφώνου με τους οποίους επικοινωνήσατε ή προσπαθήσατε να επικοινωνήσετε.

Χρησιμοποιώντας τις επιλογές που παρέχει το μενού "Έξερχόμενες κλήσεις", μπορείτε να δείτε την ημερομηνία και την ώρα κάθε κλήσης, καθώς και να εμφανίσετε, να διορθώσετε, να διαγράψετε ή να αποθηκεύσετε τον αριθμό στον τηλεφωνικό κατάλογο.

## Διαγραφή προσφάτων κλήσεων (Μενού 2-4)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να διαγράψετε όλους τους αριθμούς τηλεφώνου που εμφανίζονται στα μενού από 2-1 έως 2-3.

Αυτοί οι αριθμοί διαγράφονται, επίσης, όταν

- ενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας ενώ έχει εισαχθεί κάποια κάρτα SIM που δεν ανήκει στις πέντε κάρτες που χρησιμοποιήθηκαν πιο πρόσφατα με το τηλέφωνο.
- μεταβάλετε τη ρύθμιση για το επίπεδο ασφαλείας στο μενού 4-6-2.

## Εμφάνιση διάρκειας κλήσεων (Μενού 2-5)

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να δείτε κατά προσέγγιση τη διάρκεια των εξερχόμενων και εισερχόμενων κλήσεών σας. Μπορείτε να μηδενίσετε τους χρονομετρητές κλήσεων με την επιλογή **Μηδενισμός χρονομετρητών**. Για να γίνει αυτό χρειάζεστε τον κωδικό ασφαλείας. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Γενικές πληροφορίες" - "Κωδικοί πρόσβασης".



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο πραγματικός χρόνος που χρεώθηκε για κλήσεις από τον φορέα παροχής υπηρεσιών ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του δικτύου, τη στρογγυλοποίηση του λογαριασμού, κ.ο.κ.

## Εμφάνιση κόστους κλήσεων (Μενού 2-6)

Αυτή η υπηρεσία δικτύου σας επιτρέπει να ελέγχετε το κόστος κατά προσέγγιση της τελευταίας σας κλήσης ή όλων των κλήσεων και να

μηδενίσετε τους μετρητές. Για το μηδενισμό των μετρητών ενδέχεται να χρειαστείτε τον κωδικό PIN2. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Γενικές πληροφορίες" - "Κωδικοί πρόσβασης".

Το κόστος για κάθε κάρτα SIM αναφέρεται στη μονάδα μέτρησης που ορίστηκε στο Μενού 2-7-2.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το τιμολόγιο για τις κλήσεις και τις υπηρεσίες από το φορέα παροχής υπηρεσιών σύνδεσης ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του δικτύου, τη στρογγυλοποίηση του λογαριασμού, τους φόρους κ.ο.κ.

## Ρυθμίσεις κόστους κλήσεων (Μενού 2-7)

### Όριο συνολ. κόστους κλήσ. (Μενού 2-7-1)

Αυτή η υπηρεσία δικτύου σας επιτρέπει να περιορίσετε το κόστος των κλήσεών σας σε έναν επιλεγμένο αριθμό τηλεφωνικών ή νομισματικών μονάδων.

Αν έχετε επιλέξει **Nai**, τότε εμφανίζεται ο αριθμός των υπολειπόμενων μονάδων στην κατάσταση αναμονής.

Μπορείτε να πραγματοποιείτε και να λαμβάνετε κλήσεις μέχρι να συμπληρωθεί το καθορισμένο όριο κόστους.

Ανάλογα με την κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε, ίσως να χρειαστείτε τον κωδικό PIN2 για τη ρύθμιση του ορίου συνολικού κόστους κλήσεων. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Γενικές πληροφορίες" - "Κωδικοί πρόσβασης".

### Ένδειξη κόστους σε (Μενού 2-7-2)

Το τηλέφωνο μπορεί να εμφανίσει τα όρια κόστους των κλήσεων σε τηλεφωνικές μονάδες ή σε μονάδες του επιθυμητού νομίσματος. Επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών, για πληροφορίες σχετικά με την κοστολόγηση των τηλεφωνικών μονάδων.

Για την επιλογή της νομισματικής ή τηλεφωνικής μονάδας σε αυτό το μενού, ίσως χρειαστεί ο κωδικός PIN2. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Γενικές πληροφορίες" - "Κωδικοί πρόσβασης".

## Προφίλ (Μενού 3)



Αυτό το μενού σας παρέχει έναν απλό και εύκολο τρόπο προσαρμογής των ήχων ειδοποίησης του τηλεφώνου σας για μια πιοκιλία συμβάντων και χώρων.

Εάν θέλετε να αλλάξετε το τρέχον προφίλ που χρησιμοποιεί το τηλέφωνό σας, πατήστε γρήγορα το πλήκτρο **①**. Μεταβείτε στο επιθυμητό προφίλ και πατήστε **OK**. Αυτό σας δίνει τη δυνατότητα να επιλέξετε ένα άλλο προφίλ, αλλά όχι να το προσαρμόσετε.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Γρήγορη επιλογή Αθόρυβου Αν θέλετε να ενεργοποιήσετε το προφίλ **Αθόρυβο** γρήγορα, πατήστε **①** και **3<sub>def</sub>**. Για να μεταβείτε στο Βασικό προφίλ, πατήστε **①** και **2<sub>abc</sub>**.

### Προσαρμογή των προφίλ

1. Στο μενού Προφίλ, εμφανίζεται η ακόλουθη λίστα προφίλ:
  - **Βασικό** αυτή είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση
  - **Αθόρυβο** απενεργοποιεί όλους τους ήχους κλήσης
  - **Συνάντηση** σύντομος ήχος χαμηλής έντασης
  - **Εξωτ. χώροι** ήχος κλήσης υψηλής έντασης
  - **T/Ειδοπ.** αθόρυβη, αναβοσβήνει ο φωτισμός και ο αριθμός του καλούντος
  - **Ακουστικά**<sup>1</sup>
2. Για να προσαρμόσετε τα προφίλ, μεταβείτε σε αυτό που θέλετε, για παράδειγμα το **Βασικό** και πατήστε **Επιλογές**.
3. Επιλέξτε **Προσαρμογή** και πατήστε **OK**.
  - Αν επιλέξετε **Ενεργοποίηση**, τότε ενεργοποιείται το προφίλ που επιλέξατε. Το προφίλ δεν μπορεί να προσαρμοστεί.

<sup>1</sup> Η επιλογή **Ακουστικά** εμφανίζεται στη λίστα των προφίλ, μόνο αν τα ακουστικά HDC-5 είναι συνδεδεμένα με το τηλέφωνό σας. Ωστόσο, οι ρυθμίσεις για το προφίλ **Ακουστικά** θα παραμένουν στο μενού, εφόσον έχει γίνει σύνδεση έστω και μία φορά.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο με τα ακουστικά HDC-5, η λειτουργία "Ενεργοποίηση" δεν είναι διαθέσιμη.

4. Μεταβείτε στη ρύθμιση που θέλετε, για παράδειγμα τη ρύθμιση **Ήχος κλήσης** και πατήστε **Επιλογή**.
5. Στη λίστα των ήχων κλήσης μεταβείτε στην επιλογή που θέλετε και πατήστε **OK**.

## Ρυθμίσεις ήχων για τα προφίλ

### Ειδοποίηση εισ. Κλήσης

Αυτή η ρύθμιση καθορίζει τον τρόπο με τον οποίο θα ειδοποιείστε για τις εισερχόμενες κλήσεις ομιλίας. Οι διαθέσιμες επιλογές είναι: **Συνεχής, Αυξ. ένταση, Μία φορά, Σύντομ. ήχος, Ομάδες χρηστών** και **Όχι**.

### Ομάδες χρηστών

Το τηλέφωνο θα χτυπήσει μόνο σε εισερχόμενες κλήσεις που προέρχονται από αριθμούς τηλεφώνου που ανήκουν στην επιλεγμένη ομάδα χρηστών. (Εμφανίζεται επίσης και το σύμβολο της συγκεκριμένης ομάδας, αν έχετε καθορίσει κάποιο.)

Μεταβείτε στην επιθυμητή ομάδα και πατήστε **Επιλογή** για να το επιλέξετε ή **Εξαίρ.** για να αναιρέσετε την επιλογή του. Επαναλάβετε αυτή την ενέργεια όσες φορές χρειάζεται. Στη συνέχεια, πατήστε **Πίσω** και μετά **Ναι** για αποθήκευση ή **Όχι** για απόρριψη των αλλαγών. Ανατρέξτε επίσης στις ενότητες "4. Τηλεφωνικός κατάλογος", "Ομάδες χρηστών".

### Ήχος κλήσης

Ρυθμίζει τον ήχο κλήσης για τις κλήσεις ομιλίας.

### Ένταση ήχου κλήσης

Ρυθμίζει την ένταση του ήχου κλήσης, καθώς και του ήχου των εισερχομένων μηνυμάτων.

### **Προειδοπ. δόνησης**

Ρυθμίζει το τηλέφωνο ώστε να σας ειδοποιεί με δόνηση όταν δέχεται κλήση ομιλίας. Η δόνηση δεν λειτουργεί, όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο σε φορτιστή ή επιτραπέζια βάση.

### **Ήχος εισερχ. μηνύματος**

Ρυθμίζει τον ήχο κλήσης για τα εισερχόμενα μηνύματα κειμένου.

### **Ήχοι πληκτρολογίου**

Ρυθμίζει το επίπεδο έντασης των ήχων του πληκτρολογίου.

### **Ήχοι προειδ. Εt παιχνιδιών**

Ρυθμίζει το τηλέφωνο ώστε να εκπέμπει έναν προειδοποιητικό ήχο, π.χ. όταν τελειώνει η μπαταρία ή όταν παίζετε κάποιο από τα παιχνίδια που διαθέτει το τηλέφωνο. Αυτή η ρύθμιση δεν επηρεάζει τους ήχους που έχουν σχέση με υπηρεσίες δικτύου.

### **Άλλες ρυθμίσεις για τα προφίλ**

#### **Αυτόματη απάντηση (μόνο στο προφίλ των ακουστικών)**

Ρυθμίζει το τηλέφωνο ώστε να απαντά στις εισερχόμενες κλήσεις ομιλίας μετά από ένα μόνο κτύπο. Μεταβείτε στην επιλογή **Nαι** ή **Όχι** και πατήστε **OK**.

### **Μετονομασία των προφίλ**

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αλλάξετε το όνομα του επιλεγμένου προφίλ. Η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στα προφίλ **Βασικό** και **Ακουστικά**.

1. Όταν φωτιστεί το προφίλ που θέλετε, πατήστε **Επιλογές**.
2. Μεταβείτε στη **Μετονομασία** και πατήστε **OK**.
3. Πληκτρολογήστε το νέο όνομα και πατήστε **OK**.

## Ρυθμίσεις (Μενού 4)



### Αφύπνιση (Μενού 4-1)

Με αυτό το μενού μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να σας ξυπνάει σε μια προκαθορισμένη ώρα. Αν η ώρα αφύπνισης έχει οριστεί, επιλέξτε **Nai** για να την αλλάξετε ή **'Oxi** για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αφύπνισης. Η αφύπνιση εξακολουθεί να λειτουργεί ακόμη και όταν το τηλέφωνο είναι κλειστό.

Η αφύπνιση χρησιμοποιεί τη μορφή ώρας που έχει οριστεί για το ρολόι, είτε 12ωρη είτε 24ωρη. Βλέπε Μενού 4-2.

#### Όταν φτάσει η ώρα της αφύπνισης

Το τηλέφωνο εκπέμπει έναν προειδοποιητικό ήχο. Όταν ηχεί η αφύπνιση, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Αφύπνιση!** και αναβοσβήνουν οι φωτεινές ενδείξεις του τηλεφώνου. Εάν πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο του τηλεφώνου ή αν το αφήσετε να ηχεί για ένα λεπτό, η αφύπνιση σταματάει για μερικά λεπτά και μετά επαναλαμβάνεται. Μπορείτε να τερματίσετε αυτή τη λειτουργία "αναβολής", πατώντας Διακοπή ή απενεργοποιώντας το τηλέφωνο.

Εάν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο όταν φτάσει η στιγμή της αφύπνισης, η συσκευή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα και η αφύπνιση θα αρχίσει να ηχεί. Εάν πατήσετε Διακοπή, θα ερωτηθείτε εάν θέλετε να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο για κλήσεις. Πατήστε **Nai** για να μπείτε στο δίκτυο ή **'Oxi** για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικινδυνή.

### Ρολόι (Μενού 4-2)

Σε αυτό το μενού μπορείτε να καθορίσετε αν θα εμφανίζεται ή όχι η ώρα στην οθόνη, να ρυθμίσετε την ώρα ή να επιλέξετε μεταξύ 12ωρης ή 24ωρης μορφής ώρας.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν η μπαταρία αφαιρεθεί από το τηλέφωνο για μεγάλο χρονικό διάστημα, ίσως χρειαστεί να ρυθμίσετε εκ νέου την ώρα.

## Αυτόματη ενημέρωση ώρας και ημερομηνίας (Μενού 4-3)

Αυτή η υπηρεσία δικτύου ενημερώνει το ρολόι του τηλεφώνου σας σύμφωνα με την τρέχουσα ζώνη ώρας. Παρέχονται οι ακόλουθες επιλογές

- **Nαι** ενημερώνει την ώρα και την ημερομηνία αυτομάτως.
- **Πρώτα επιβεβ.** ζητείται επιβεβαίωση πριν γίνει η ενημέρωση.
- **Όχι** δεν γίνεται ενημέρωση.

## Ρυθμίσεις κλήσεων (Μενού 4-4)

### Αυτόματη επανάκληση (Μενού 4-4-1)

Όταν η λειτουργία αυτή είναι ενεργή, το τηλέφωνό σας θα εκτελέσει μέχρι και δέκα προσπάθειες για σύνδεση με τον καλούμενο αριθμό τηλεφώνου, μετά από μία ανεπιτυχή προσπάθεια κλήσης του.

### Κάρτα κλήσεων (Μενού 4-4-2)

Επιλέγοντας αυτό το μενού, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια κάρτα κλήσεων για τα υπεραστικά σας τηλεφωνήματα. Στη μνήμη του τηλεφώνου σας μπορείτε να αποθηκεύσετε δύο αριθμούς καρτών κλήσεων.

#### Αποθήκευση πληροφοριών κάρτας κλήσης

1. Μεταβείτε στις πληροφορίες της κάρτας κλήσεων που θέλετε να τροποποιήσετε και πατήστε Επιλογές.
2. Μετακινηθείτε στην επιλογή **Διόρθωση** και πατήστε OK.
3. Εισάγετε τον κωδικό ασφαλείας και πατήστε OK.
4. Στην **Ακολουθία κλήσης** πατήστε Επιλογή. Μετακινηθείτε στην ακολουθία κλήσης που χρησιμοποιείται στην κάρτα σας και

πατήστε Επιλογή. Ανάλογα με την κάρτα που χρησιμοποιείτε, είναι διαθέσιμες οι εξής ακολουθίες κλήσης:

- Κλήση αριθμού πρόσβασης, αριθμού τηλεφώνου και στη συνέχεια αριθμού κάρτας (+PIN αν χρειάζεται).
- Κλήση αριθμού πρόσβασης, στη συνέχεια αριθμού κάρτας (+PIN αν χρειάζεται) και, στη συνέχεια, αριθμού τηλεφώνου.
- Κλήση του προθέματος (των αριθμών που πρέπει να προηγούνται του αριθμού τηλεφώνου), του αριθμού τηλεφώνου και, στη συνέχεια του αριθμού κάρτας (+PIN αν χρειάζεται).

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η σειρά εκτέλεσης των βημάτων που ακολουθούν μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με την ακολουθία κλήσης που χρησιμοποιεί η κάρτα σας.

5. Πληκτρολογήστε τον αριθμό πρόσβασης ή το πρόθεμα (τους αριθμούς που πρέπει να προηγούνται του αριθμού τηλεφώνου) και πατήστε **OK**.
6. Εισάγετε τον αριθμό της κάρτας ή/και το PIN και πατήστε **OK**. Όταν εμφανιστεί το μήνυμα **Αποθήκευση αλλαγών**, πατήστε **OK**.
7. Μετακινηθείτε στο **Όνομα κάρτας**: και πατήστε **Επιλογή**. Πληκτρολογήστε το όνομα της κάρτας και πατήστε **OK**.

#### Επιλογή της κάρτας κλήσεων που θα χρησιμοποιήσετε

1. Στο μενού 4-4-2 μετακινηθείτε στην κάρτα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε και πατήστε **Options**.
2. Φωτίζεται η **Επιλογή**. Πατήστε **OK**.
3. Εισάγετε τον κωδικό ασφαλείας και πατήστε **OK**.

#### Πραγματοποίηση κλήσης με κάρτα κλήσεων

1. Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου μαζί με όποιο πρόθεμα χρειάζεται για την κάρτα κλήσεων. Ανατρέξτε στην κάρτα κλήσεων για οδηγίες.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το για μερικά δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Κλήση με κάρτα**.

3. Εμφανίζεται η ένδειξη **Περιμένετε τον τόνο και μετά OK**.  
Περιμένετε να ακουστεί ο τόνος και πατήστε **OK**
4. Στη συνέχεια εμφανίζεται η ένδειξη **Περιμένετε τον τόνο και ζανά OK**. Ξανά, περιμένετε τον τόνο και πατήστε **OK**.

Αυτή η διαδικασία ενδέχεται να μην είναι αποτελεσματική με όλες τις κάρτες κλήσεων. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην κάρτα κλήσεων ή επικοινωνήστε με τον παροχέα υπηρεσιών υπεραστικών κλήσεων για περισσότερες πληροφορίες.

### Κλειστή ομάδα (Μενού 4-4-3)

Με αυτή την υπηρεσία δικτύου μπορείτε να προσδιορίσετε μια ομάδα προσώπων προς τα οποία μπορείτε να απευθύνετε κλήσεις και από τα οποία μπορείτε να δεχθείτε κλήσεις. Με την **Προεπιλογή**, επανέρχεται σε χρήση η ομάδα για την οποία ο κάτοχος της κάρτας SIM έχει συμφωνήσει με το φορέα παροχής υπηρεσιών.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν οι κλήσεις περιορίζονται στις "Κλειστές ομάδες", η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για συγκεκριμένους αριθμούς επειγουσών κλήσεων σε ορισμένα δίκτυα (π.χ. 112, 911 ή άλλο επίσημο αριθμό επειγουσας κλήσης).

### Αποστολή αριθμού σας (Μενού 4-4-4)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ορίσετε εάν ο αριθμός του τηλεφώνου σας θα εμφανίζεται ή θα αποκρύπτεται από το πρόσωπο που καλείτε. Με την **Προεπιλογή** το τηλέφωνο επανέρχεται στην προεπιλεγμένη ρύθμιση, **Ναι** ή **Όχι**, την οποία έχετε συμφωνήσει με το φορέα παροχής υπηρεσιών.

### Επιλογές αναμονής κλήσεων (Μενού 4-4-5)

Όταν η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη, το δίκτυο θα σας ειδοποιεί για εισερχόμενες κλήσεις, ενώ υπάρχει ήδη μία κλήση σε εξέλιξη. Το τηλέφωνο εκπέμπει έναν χαμηλό προειδοποιητικό ήχο.

## **Γραμμή σε χρήση (Μενού 4-4-6)**

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την κάρτα SIM με δύο αριθμούς τηλεφώνου, "τηλεφωνικές γραμμές" (υπηρεσία δικτύου). Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο αν υποστηρίζεται από την κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε.

Μπορείτε να επιλέξετε τη γραμμή από την οποία θέλετε να πραγματοποιείτε κλήσεις. Ωστόσο, μπορείτε να απαντάτε σε κλήσεις και στις δύο γραμμές ανεξάρτητα από τη γραμμή που έχετε επιλέξει.

Εάν επιλέξετε τη γραμμή 2 και δεν έχετε εγγραφεί σε αυτήν την υπηρεσία δικτύου, δε θα μπορείτε να πραγματοποιείτε κλήσεις.

Εάν έχετε απενεργοποιήσει την επιλογή γραμμής μέσω της λειτουργίας "Αλλαγή τηλ. γραμμής", τότε δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Σε κατάσταση αναμονής μπορείτε να μεταβείτε από τη μια γραμμή στην άλλη πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο #<sub>υ</sub>.

## **Ρυθμίσεις τηλεφώνου (Μενού 4-5)**

### **Γλώσσα (Μενού 4-5-1)**

Από αυτό το μενού, μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα στην οποία θα εμφανίζονται τα κείμενα στην οθόνη. Αν έχει επιλεγεί η ρύθμιση **Αυτόματη**, η γλώσσα που θα χρησιμοποιηθεί επιλέγεται βάσει της κάρτας SIM που χρησιμοποιείται. Σε περίπτωση που η γλώσσα της κάρτας SIM δεν υπάρχει στο τηλέφωνο, θα χρησιμοποιηθεί η αγγλική.

Αυτή η ρύθμιση επηρεάζει, επίσης, τη μορφή ώρας και ημερομηνίας των λειτουργιών Αφύπνιση (Μενού 4-1), Ρολόι (Μενού 4-2) και Ημερολόγιο (Μενού 8).

### **Εμφάνιση πληρ. κυψέλης (Μενού 4-5-2)**

Αυτή η υπηρεσία δικτύου επιτρέπει τη ρύθμιση του τηλεφώνου ώστε να εμφανίζει μια ένδειξη όταν χρησιμοποιείται σε κυψελοειδές δίκτυο βασισμένο σε τεχνολογία MCN (Micro Cellular Network) (υπηρεσία δικτύου).

### **Εμφάνιση προσωπικών αριθμών (Μενού 4-5-3)**

Αυτή η λειτουργία προορίζεται ως υπενθύμιση, στην οποία μπορείτε να ανατρέχετε όποτε θέλετε, για να ελέγξετε τους προσωπικούς σας αριθμούς τηλεφώνου.

Από αυτό το μενού, μπορείτε να αποθηκεύσετε, να διαγράψετε, να διορθώσετε, να στείλετε και να εκτυπώσετε μέσω IR τους αριθμούς τηλεφώνου που έχουν καταχωριθεί στην κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε, εφόσον αυτή το επιτρέπει.

Για αυτό το λόγο, οι διορθώσεις που κάνετε εδώ δεν επηρεάζουν με κανέναν τρόπο τον πραγματικό αριθμό συνδρομητή της κάρτας SIM που χρησιμοποιείτε.

### **Επιλογή δικτύου (Μενού 4-5-4)**

Το δίκτυο με το οποίο θα συνδεθείτε μπορεί να επιλέγεται είτε αυτόματα είτε χειροκίνητα.

Με την [Autómati](#) λειτουργία, το τηλέφωνο επιλέγει αυτομάτως ένα από τα κυψελοειδή δίκτυα που είναι διαθέσιμα στην περιοχή σας. Το επιλεγμένο δίκτυο μπορεί να είναι ένα από τα εξής: GSM900 ή GSM1900.

Με τη [Χειροκίνητη](#) λειτουργία, το τηλέφωνο εμφανίζει μια λίστα με τα διαθέσιμα δίκτυα και μπορείτε να επιλέξετε αυτό που θέλετε να χρησιμοποιήσετε, με την προϋπόθεση ότι το δίκτυο αυτό έχει σύμβαση περιαγωγής με το οικείο σας δίκτυο. Εάν δεν είναι συμβεβλημένο, εμφανίζεται το μήνυμα [Πρόσβαση αδύνατη](#) και θα πρέπει να επιλέξετε διαφορετικό δίκτυο. Το τηλέφωνο παραμένει στη χειροκίνητη λειτουργία, μέχρι να επιλεχθεί η αυτόματη λειτουργία ή να τοποθετήσετε διαφορετική κάρτα SIM.

### **Διάρκεια ήχων DTMF (Μενού 4-5-5)**

Το τηλέφωνό σας έχει τη δυνατότητα με το πάτημα των πλήκτρων να παράγει διάφορους ήχους οι οποίοι αποκαλούνται ήχοι DTMF. Οι ήχοι DTMF μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε πολλές αυτοματοποιημένες υπηρεσίες, όπως αυτόματους τηλεφωνητές,

κάρτες κλήσεων και για την ενημέρωση σχετικά με το υπόλοιπο τραπεζικών λογαριασμών και τις ώρες άφιξης/αναχώρησης αεροπορικών εταιρειών. Η αποστολή ήχων DTMF είναι δυνατή μόνο κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

Για να ορίσετε τη διάρκεια των ήχων DTMF, μετακινηθείτε στην επιλογή **Μικρή** (1/10 του δευτερολέπτου) ή **Μεγάλη** (1/2 του δευτερολέπτου) του μενού 4-5-5 και πατήστε **OK**.

Με τις συμβολοσειρές ήχων DTMF, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας για την αποστολή και λήψη πληροφοριών. Για παράδειγμα, για ευκολότερη πρόσβαση στα μηνύματά σας μπορείτε να αποθηκεύσετε τον αριθμό και τον κωδικό πρόσβασης του A/T ομιλίας του γραφείου σας. Μπορείτε, επίσης, να αποθηκεύσετε στον τηλεφωνικό κατάλογο μια ολόκληρη ακολουθία ψηφίων που χρησιμοποιείτε συχνά και να την αποστέλλετε με τη μορφή ήχων DTMF.

Για να αποθηκεύσετε συμβολοσειρές ήχων DTMF, πληκτρολογήστε τον αριθμό και πατήστε **Αποθήκευση**.

#### **Αποστολή συμβολοσειράς ήχων DTMF:**

1. Πατήστε **Επιλογές**.
2. Μετακινηθείτε στην επιλογή **Αποστ.** **DTMF** και πατήστε **OK**.
3. Πληκτρολογήστε ή ανακτήστε από τον τηλεφωνικό κατάλογο μια συμβολοσειρά ήχων DTMF και πατήστε **OK**.

#### **Επιβεβ. υπηρεσιών της SIM (Μενού 4-5-6)**

Από αυτό το μενού, μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο να εμφανίζει ένα μήνυμα επιβεβαίωσης όταν χρησιμοποιείτε υπηρεσίες της κάρτας SIM.

#### **Επαναφορά εργοστασ. ρυθμίσεων (Μενού 4-5-7)**

Μπορείτε να επαναφέρετε τις αρχικές τιμές ορισμένων ρυθμίσεων των μενού. Για αυτή τη λειτουργία απαιτείται ο κωδικός ασφαλείας.

## Ρυθμίσεις ασφαλείας (Μενού 4-6)

Το τηλέφωνό σας είναι εφοδιασμένο με ένα ευέλικτο σύστημα ασφαλείας, που αποτρέπει τη μη εξουσιοδοτημένη χρήση του τηλεφώνου ή της κάρτας SIM. Ανατρέξτε, επίσης, στο κεφάλαιο "Γενικές πληροφορίες" -"Κωδικοί πρόσβασης".

### Αίτημα κωδικού PIN (Μενού 4-6-1)

Από αυτό το μενού, μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνό σας ώστε κατά την ενεργοποίησή του να ζητά τον κωδικό PIN της κάρτας SIM που χρησιμοποιείτε. Για ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας, απαιτείται ο κωδικός PIN.

Σημειώστε ότι ορισμένες κάρτες SIM δεν επιτρέπουν την απενεργοποίηση της αίτησης κωδικού PIN.

### Επίπεδο ασφαλείας (Μενού 4-6-2)

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να ορίσετε ένα επίπεδο ασφαλείας για το τηλέφωνό σας, ώστε να αποφευχθεί η μη εξουσιοδοτημένη χρήση του. Για τον ορισμό του επιπέδου ασφαλείας, απαιτείται ο κωδικός ασφαλείας. Οι διαθέσιμες επιλογές είναι οι εξής:

- **Κανένα** δεν χρειάζεται κωδικός ασφαλείας.
- **Μνήμη** απαιτείται κωδικός ασφαλείας όταν επιλεγεί η μνήμη του τηλεφωνικού καταλόγου.
- **Τηλέφωνο** απαιτείται κωδικός ασφαλείας όταν τοποθετείται καινούργια κάρτα SIM.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν αλλάζετε το επίπεδο ασφαλείας, όλες οι λίστες πρόσφατων κλήσεων διαγράφονται.

### Υπηρεσία φραγής κλήσεων (Μενού 4-6-3)

Αυτή η υπηρεσία δικτύου σας επιτρέπει να περιορίσετε την πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων από το τηλέφωνό σας. Για τη λειτουργία αυτή απαιτείται κωδικός φραγής.

Μπορείτε να επιλέξετε έναν από τους παρακάτω τύπους φραγής:

- **Εξερχόμενες κλήσεις** δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση κλήσεων.

- **Διεθνείς κλήσεις** δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση κλήσεων προς χώρες του εξωτερικού.
- **Διεθνείς, εκτός προς χώρα σας** η πραγματοποίηση κλήσεων είναι δυνατή μόνο στο εσωτερικό και προς τη χώρα σας.
- **Εισερχόμενες κλήσεις** δεν είναι δυνατή η λήψη κλήσεων.
- **Εισερχόμενες κλήσεις στο εξωτερικό** δεν είναι δυνατή η λήψη κλήσεων όταν βρίσκεστε στο εξωτερικό.
- **Ακύρωση όλων των φραγών**

Για καθεμιά από τις παραπάνω λειτουργίες, εκτός από την **Ακύρωση όλων των φραγών**, έχετε τις εξής επιλογές:  
**Ενεργοποίηση, Ακύρωση ή Κατάσταση** η οποία εμφανίζει τους τύπους κλήσεων με φραγή.

Αν έχει οριστεί κάποιος τύπος φραγής, τότε κατά την πραγματοποίηση κλήσεων το τηλέφωνο ενδέχεται να εμφανίσει μια σχετική υπενθύμιση.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν οι κλήσεις έχουν φραγεί, η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για συγκεκριμένους αριθμούς επειγουσών κλήσεων σε ορισμένα δίκτυα (π.χ. 112, 911 ή άλλο επίσημο αριθμό επειγουσας κλήσης).

#### Επιτρεπτές κλήσεις μόνο (Μενού 4-6-4)

Αυτή η υπηρεσία περιορίζει τις εξερχόμενες κλήσεις σας μόνο σε επιλεγμένους αριθμούς τηλεφώνου, αν υποστηρίζεται από την κάρτα SIM. Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία ή για να αποθηκεύσετε, να διορθώσετε ή να διαγράψετε τους αριθμούς της λίστας, χρειάζεστε τον κωδικό PIN2.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν η επιλογή "Επιτρεπτές κλήσεις μόνο" είναι ενεργοποιημένη, η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για συγκεκριμένους αριθμούς επειγουσών κλήσεων σε ορισμένα δίκτυα (π.χ. 112, 911 ή άλλο επίσημο αριθμό επειγουσας κλήσης).

### **Αλλαγή κωδικών πρόσβασης (Μενού 4-6-5)**

Με αυτό το μενού, μπορείτε να αλλάξετε τους εξής κωδικούς πρόσβασης: τον κωδικό ασφαλείας, τον κωδικό PIN, τον κωδικό PIN2 και τον κωδικό φραγής. Αυτοί οι κωδικοί μπορούν να αποτελούνται μόνο από τους χαρακτήρες 0 έως 9. Το τηλέφωνο σας ζητάει να πληκτρολογήσετε πρώτα τον ισχύοντα κωδικό και στη συνέχεια τον νέο κωδικό. Επίσης, σας ζητά να επιβεβαιώσετε τον νέο κωδικό, πληκτρολογώντας τον ίανα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αποφύγετε να χρησιμοποιήσετε κωδικούς πρόσβασης παρόμοιους με τους αριθμούς επειγουσών κλήσεων, όπως το 112, για να αποφύγετε την κατά λάθος κλήση των τελευταίων.

### **Αλλαγή τηλ. γραμμής (Μενού 4-6-6)**

Μπορείτε να επιτρέψετε ή να αποτρέψετε τη δυνατότητα επιλογής τηλεφωνικής γραμμής.

Όταν είναι ενεργοποιημένη η επιλογή **Δεν επιτρέπται**, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία "Γραμμή σε χρήση". Για να επιτρέψετε ή να αποτρέψετε την επιλογή τηλεφωνικής γραμμής, χρειάζεστε τον κωδικό PIN 2.

## Προώθηση (Μενού 5)



Αυτή η υπηρεσία δικτύου χρησιμοποιείται για την προώθηση των εισερχόμενων κλήσεων στον αυτόματο τηλεφωνητή σας (μόνο τις κλήσεις ομιλίας) ή σε κάποιο άλλο αριθμό.

**1.** Επιλέξτε το μενού Προώθηση. Οι διαθέσιμοι τύποι προώθησης είναι οι εξής:

- **Προώθηση κλ. ομιλίας χωρίς ήχο**
- **Όταν είναι κατειλημμένο** μόνο για κλήσεις ομιλίας
- **Όταν δεν απαντά** μόνο για κλήσεις ομιλίας
- **Όταν είναι κλειστό ή εκτός δικτύου** οι κλήσεις ομιλίας προωθούνται, όταν το τηλέφωνό σας είναι απενεργοποιημένο ή εκτός της περιοχής κάλυψης του δικτύου.
- **Προώθηση: κλειστό, αναπάντ., εκτός δ.** οι κλήσεις ομιλίας προωθούνται όταν το τηλέφωνό σας δεν απαντά, είναι κατειλημμένο, απενεργοποιημένο ή εκτός της περιοχής κάλυψης του δικτύου. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο αν υποστηρίζεται από την κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε.
- **Προώθηση όλων των κλ. FAX**
- **Προώθηση όλων των κλ. DATA**
- **Ακύρωση όλων των προωθήσεων** απενεργοποιούνται όλοι οι τύποι προώθησης.

**2.** Για τη λειτουργία της προώθησης μπορείτε να επιλέξετε

- **Ενεργοποίηση** για ενεργοποίηση της προώθησης.
- **Ακύρωση** για απενεργοποίηση της προώθησης.
- **Κατάσταση** για να δείτε ποιοί τύποι κλήσεων επηρεάζονται από τη λειτουργία προώθησης.
- **Ρύθμ. καθυστ.** για να καθορίσετε το χρόνο μετά από τον οποίο προωθούνται οι κλήσεις.

Είναι δυνατή η ταυτόχρονη ενεργοποίηση αρκετών επιλογών προώθησης.

Όταν προωθούνται όλες οι κλήσεις, εμφανίζεται η ένδειξη  σε κατάσταση αναμονής.

Κάθε τηλεφωνική γραμμή μπορεί να έχει τις δικές της ρυθμίσεις προώθησης.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Εάν είναι ενεργοποιημένη η επιλογή **Όταν είναι κατειλημένο** τότε η απόρριψη μιας εισερχόμενης κλήσης θα προκαλέσει και προώθησή της.

## Παιχνίδια (Μενού 6)



Το τηλέφωνό σας διαθέτει τέσσερα παιχνίδια:  
Μνήμη, Φιδάκι, Μάντεψε και Περιστροφή.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

Διαλέξτε το παιχνίδι που θέλετε και στη συνέχεια επιλέξτε **Οδηγίες** για να μάθετε πώς παίζεται.

### Επιλογές των παιχνιδιών

- **Νέο παιχνίδι** ξεκινάει ένα νέο κύκλο του παιχνιδιού.
- **Ρεκόρ** εμφανίζει την υψηλότερη βαθμολογία.
- **Οδηγίες** εμφανίζει ένα κείμενο βοήθειας για να μάθετε πώς παίζεται το παιχνίδι. Μετακινηθείτε στο κείμενο με τα πλήκτρα **▲** ή **▼**.
- **Επίπεδο** σας επιτρέπει να ορίσετε ένα επίπεδο δυσκολίας για το επιλεγμένο παιχνίδι. Επιλέξτε το επίπεδο που θέλετε με τα **▲** ή **▼** και πατήστε **OK**.
- **Συνέχεια** για να συνεχίσετε ένα παιχνίδι που είχε διακοπεί προσωρινά.
- **Τελ. παιχνίδι** δείχνει την τελική εικόνα ενός παιχνιδιού, αμέσως μετά το τέλος του.

### Εκκίνηση παιχνιδιού δύο παικτών

Μπορείτε να παίξετε Φιδάκι με δύο παίκτες.

Πριν αρχίσετε ένα παιχνίδι με δύο παίκτες, βεβαιωθείτε ότι οι θύρες IR των δύο συσκευών βέπουν η μία την άλλη και ότι έχει ενεργοποιηθεί η σύνδεση IR. Και οι δύο παίκτες πρέπει να ξεκινήσουν το ίδιο παιχνίδι στο τηλέφωνό τους.

## Αριθμομηχανή (Μενού 7)



Η αριθμομηχανή που διαθέτει το τηλέφωνό σας έχει τη δυνατότητα πρόσθεσης, αφάίρεσης, πολλαπλασιασμού, διαιρέσης, καθώς και μετατροπής νομισματικών μονάδων. Η ακρίβεια της αριθμομηχανής είναι περιορισμένη και μπορεί να γίνουν σφάλματα στρογγυλοποίησης, ιδιαίτερα σε μεγάλες διαιρέσεις.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

### Χρήση της αριθμομηχανής

- Στο μενού **Αριθμομηχ.**, πατήστε **Επιλογή**.
- Όταν εμφανιστεί στην οθόνη ο αριθμός "0", πληκτρολογήστε το πρώτο νούμερο της πράξης.  
Για να προσθέσετε ένα δεκαδικό ψηφίο, πατήστε **#<sup>+</sup>**.
- Για να κάνετε πρόσθεση, πατήστε το **\*<sup>+</sup>** μία φορά (θα εμφανιστεί το σύμβολο +).  
Για να κάνετε αφάίρεση, πατήστε το **\*<sup>+</sup>** δύο φορές (θα εμφανιστεί το σύμβολο -).  
Για να κάνετε πολλαπλασιασμό, πατήστε το **\*<sup>+</sup>** τρεις φορές (θα εμφανιστεί το σύμβολο \*).  
Για να κάνετε διαιρέση, πατήστε το **\*<sup>+</sup>** τέσσερις φορές (θα εμφανιστεί το σύμβολο /).  
Εναλλακτικά, πατήστε **Επιλογές**, μεταβείτε στην επιλογή που θέλετε και πατήστε **OK**.
- Πληκτρολογήστε το δεύτερο αριθμό. Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα όσες φορές χρειάζεται. Πατήστε **Σβύσ**, για να διαγράψετε τυχόν λάθη.
- Πατήστε **Επιλογές**. Επιλέξτε **Αποτέλεσμα** και πατήστε **OK**.

*Λειτουργίες μενού*

## **Για να κάνετε μία συναλλαγματική μετατροπή**

- 1.** Για να ορίσετε τη συναλλαγματική ισοτιμία, πατήστε **Επιλογές**,  
μεταβείτε στην **Ισοτιμία** και πατήστε **OK**.
- 2.** Μεταβείτε σε μία από τις εμφανιζόμενες επιλογές και πατήστε  
**OK**. Πληκτρολογήστε τη συναλλαγματική ισοτιμία (πατήστε **#** για  
δεκαδικό ψηφίο) και πατήστε **OK**.
- 3.** Για να κάνετε τη μετατροπή, πληκτρολογήστε το ποσό που  
θέλετε να μετατρέψετε, πατήστε **Επιλογές**, μεταβείτε στην  
επιλογή **Σε εγχώριο** ή **Σε ξένο** και πατήστε **OK**.

## Ημερολόγιο (Μενού 8)



Το ημερολόγιο σας βοηθάει να θυμάστε τηλεφωνήματα που πρέπει να κάνετε, συναντήσεις και γενέθλια. Όταν φτάσει η ημερομηνία υπενθύμισης την οποία καθορίσατε για κάποια γενέθλια ή για κάποιο τηλεφώνημα, το τηλέφωνο εκπέμπει έναν ήχο ειδοποίησης.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

1. Επιλέξτε το μενού Ημερολόγιο και μεταβείτε στην ημερομηνία που θέλετε.
2. Πατήστε Επιλογές για πρόσβαση στις παρακάτω λειτουργίες. Μεταβείτε στη λειτουργία που θέλετε και πατήστε Επιλογή.
  - **Εμφάν. σημ.** για να προβάλετε την ομάδα σημειωμάτων για τη συγκεκριμένη ημέρα. Μετακινηθείτε ανάμεσα στα σημειώματα. Πατώντας Επιλογές ενώ βρίσκεστε σε ένα σημείωμα, αποκτάτε πρόσβαση στις παρακάτω λειτουργίες.
    - **Διαγραφή** για να διαγράψετε το σημείωμα.
    - **Διόρθωση** για να διορθώσετε το σημείωμα.
    - **Μεταφορά** για να αλλάξετε την ημερομηνία και την ώρα του σημειώματος.
    - **Αποστ. σημ.** για να στείλετε το σημείωμα ως μήνυμα κειμένου (SMS).
    - **Αποστολή με IR** για να αντιγράψετε το σημείωμα σε άλλο συμβατό τηλέφωνο χρησιμοποιώντας τη θύρα υπέρυθρων.
  - **Νέο σημείωμα** για να συντάξετε ένα σημείωμα. Μπορείτε να επιλέξετε έναν από τους παρακάτω τύπους σημειώματος.
  - **Υπενθύμιση**, που δηλώνεται με . Πληκτρολογήστε το σημείωμα και την ημερομηνία και πατήστε OK.

#### Λειτουργίες μενού

- **Κλήση**, που δηλώνεται με . Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε ή ανακτήστε τον από τον τηλεφωνικό κατάλογο, καθώς και την ημερομηνία που πρέπει να γίνει η κλήση, και πατήστε **OK**. Επαναλάβετε αυτή την ενέργεια για να ορίσετε την ώρα της κλήσης.
- **Συνάντηση**, που δηλώνεται με . Πληκτρολογήστε το σημείωμα και την ημερομηνία της συνάντησης και πατήστε **OK**. Επαναλάβετε αυτήν την ενέργεια για να ορίσετε την ώρα της συνάντησης.
- **Γενέθλια**, που δηλώνεται με . Πληκτρολογήστε το όνομα και την ημερομηνία γέννησης του προσώπου (συμπεριλαμβάνοντας και το έτος) και πατήστε **OK**. Το σημείωμα και η ηλικία του συγκεκριμένου προσώπου θα εμφανίζονται κάθε χρόνο.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εκπέμπει έναν ήχο προειδοποίησης πριν από την εμφάνιση ενός σημειώματος. Στην ερώτηση **Να οριστεί προειδοποίηση του σημειώματος;** πατήστε **Ναι**, πληκτρολογήστε την ημερομηνία της προειδοποίησης και πατήστε **OK**. Επαναλάβετε την ίδια ενέργεια για την ώρα της προειδοποίησης. Η παρουσία ηχητικής ειδοποίησης δηλώνεται με το εικονίδιο όταν προβάλλετε τα σημειώματα.

- **Διαγρ. σημ.** για να διαγράψετε το επιλεγμένο σημείωμα ή σημειώματα. Μεταβείτε σε μία από τις επιλογές που εμφανίζονται, **Συγκ. ημέρα**, **Ένα-ένα** ή **Όλα μαζί** και πατήστε **OK**.
- **Εμφάν. όλων** για να δείτε τα σημειώματα που έχετε ορίσει για όλες τις ημέρες. Μετακινηθείτε στο σημείωμα ή σημειώματα. Πατώντας **Επιλογές** έχετε πρόσβαση στις ίδιες λειτουργίες με το **Εμφάν. σημ.** Μεταβείτε στη λειτουργία που θέλετε και πατήστε **OK**.
- **Σε ημ/νία** για μετάβαση στην ημερομηνία που θέλετε.
- **Ρύθμ. ημ/νίας** για αλλαγή της τρέχουσας ημερομηνίας.
- **Εκτύπωση IR** για να τυπώσετε όλα τα σημειώματα σε έναν συμβατό εκτυπωτή χρησιμοποιώντας τη θύρα υπέρυθρων του τηλεφώνου.

## Υπέρυθρες (Μενού 9)

Από αυτό το μενού, μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνό σας ώστε να λαμβάνει δεδομένα μέσω της θύρας υπέρυθρων (IR) που διαθέτει. Για να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση IR, η συσκευή με την οποία θέλετε να συνδεθείτε πρέπει να είναι συμβατή με την τεχνολογία IrDA.

Το τηλέφωνο είναι μια συσκευή laser Τάξεως 1.

### Προετοιμασία των συσκευών για σύνδεση υπέρυθρων

- Η συνιστώμενη απόσταση μεταξύ δύο τηλεφώνων που επικοινωνούν μέσω των θυρών υπέρυθρων είναι το πολύ 60 εκατοστά.
- Μεταξύ των δύο συσκευών που βρίσκονται σε επικοινωνία, δεν πρέπει να παρεμβάλλεται κανένα εμπόδιο.
- Οι θύρες IR των δύο συσκευών πρέπει να βλέπουν η μία την άλλη.

### Λήψη δεδομένων μέσω θύρας IR

Για να λάβετε δεδομένα από ένα άλλο συμβατό τηλέφωνο:

- Βεβαιωθείτε ότι τα δύο τηλέφωνα έχουν προετοιμαστεί για τη σύνδεση IR.
- Χρησιμοποιήστε το μενού Υπέρυθρες, ώστε να ενεργοποιήσετε τη θύρα IR για λήψη δεδομένων.
- Ο χρήστης του τηλεφώνου που αποστέλλει τα δεδομένα επιλέγει την επιθυμητή λειτουργία IR για να αρχίσει η μεταβίβαση των δεδομένων.

Εάν η μεταβίβαση των δεδομένων δεν αρχίσει εντός 45 δευτερολέπτων από την ενεργοποίηση της θύρας IR, η σύνδεση ακυρώνεται και πρέπει να ξαναρχίσει.

Λειτουργίες μενού

## Αποστολή δεδομένων μέσω θύρας IR

Μπορείτε να στείλετε δεδομένα σε ένα συμβατό τηλέφωνο ή υπολογιστή που διαθέτει την κατάλληλη εφαρμογή.

Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση της εφαρμογής και στην παρακάτω ενότητα του παρόντος οδηγού χρήσης.

Μπορείτε να:

- Στείλετε ένα σύμβολο μέσω IR. Δείτε "Ομάδες χρηστών".
- Αντιγράψετε και να εκτυπώσετε ονόματα και αριθμούς από τον τηλεφωνικό κατάλογο. Δείτε "Αντιγραφή και εκτύπωση μέσω υπέρυθρων (IR)".
- Εκτυπώσετε ένα μήνυμα κειμένου σε συμβατό εκτυπωτή. Δείτε "Ανάγνωση μηνύματος κειμένου (Μενού 1-1)".
- Στείλετε ένα σημείωμα ημερολογίου μέσω IR. Δείτε "Ημερολόγιο (Μενού 8)".
- Εκτυπώσετε ένα σημείωμα ημερολογίου σε συμβατό εκτυπωτή. Δείτε "Ημερολόγιο (Μενού 8)".

## Έλεγχος της κατάστασης μιας σύνδεσης IR

Η κατάσταση μιας σύνδεσης IR δηλώνεται με την ένδειξη **¶---**.

Όταν η ένδειξη **¶---** εμφανίζεται συνεχώς, υπάρχει σύνδεση μεταξύ του τηλεφώνου σας και της άλλης συσκευής.

Όταν η ένδειξη **¶---** δεν εμφανίζεται, δεν υπάρχει σύνδεση IR.

Όταν η ένδειξη **¶---** αναβοσβήνει, το τηλέφωνό σας επιχειρεί σύνδεση με την άλλη συσκευή ή η σύνδεση έχει χαθεί.

## Υπηρεσ. SIM (Μενού 10)



Εκτός από τις λειτουργίες που είναι διαθέσιμες στο τηλέφωνο, η κάρτα SIM μπορεί να σας προσφέρει πρόσθιτες υπηρεσίες, στις οποίες μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση από το μενού 10, Υπηρεσίες SIM. Το μενού 10 εμφανίζεται μόνο αν υποστηρίζεται από την κάρτα SIM. Το όνομα και τα περιεχόμενα του μενού εξαρτώνται αποκλειστικά από τις διαθέσιμες υπηρεσίες.

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εμφανίζει τα μηνύματα επιβεβαίωσης κατά τη χρήση των υπηρεσιών της κάρτας SIM, ενεργοποιώντας την επιλογή [Ενεργ/μένες](#) από το μενού 4-5-6 [Επιβεβ. υπηρεσιών της SIM](#).

Για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα, τις τιμές και τη χρήση των υπηρεσιών SIM, επικοινωνήστε με τον πωλητή της κάρτας SIM, το χειριστή δικτύου, το φορέα παροχής υπηρεσιών ή άλλο πωλητή.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η πρόσβαση σε αυτές τις υπηρεσίες μπορεί να περιλαμβάνει την αποστολή ενός μηνύματος SMS ή την πραγματοποίηση κλήσης, για τα οποία ενδέχεται να χρεωθείτε.

Λειτουργίες μενού

## Υπηρεσίες έξυπνων μηνυμάτων (Μενού 11)



Οι υπηρεσίες έξυπνων μηνυμάτων της Nokia επιτρέπουν τη χρήση μιας ποικιλίας υπηρεσιών δικτύου που προσφέρονται από το δίκτυο ή τους φορείς παροχής υπηρεσιών. Ορισμένες υπηρεσίες ίσως διατίθενται μέσω του Internet και, παρόλο που το τηλέφωνό σας δεν υποστηρίζει πλήρη αναζήτηση στο World Wide Web, μπορείτε να έχετε άμεση πρόσβαση σε ορισμένες υπηρεσίες του Internet, όπως ειδήσεις, μετεωρολογικά δελτία, δελτία κυκλοφορίας, αεροπορικά δρομολόγια και λεξικά.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η διαθεσιμότητα των υπηρεσιών δικτύου ποικίλλει και ίσως χρειαστεί να γίνετε συνδρομητής σε αυτές. Για τις τιμές και άλλες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον τοπικό φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

Μπορείτε να αποθηκεύσετε και να αποκτήσετε πρόσβαση στις υπηρεσίες μέσω του μενού 11, το οποίο έχει τρία υπομενού:

- **Προσωπικοί σελιδοδείκτες**,
- **Υπηρεσίες δικτύου**,
- **Υπηρεσίες Nokia**

Για πληροφορίες σχετικά με νέες υπηρεσίες, δείτε το Club Nokia στο Web, στη διεύθυνση <http://www.club.nokia.com>.

Αυτά τα μενού είναι δυναμικά, δηλαδή το περιεχόμενο κάθε υπομενού ποικίλει, ανάλογα με τις υπηρεσίες που έχετε αποθηκεύσει σε αυτό.

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τις υπηρεσίες, θα πρέπει πρώτα να γίνετε συνδρομητής στην υπηρεσία SMS. Όταν παραγγέλνετε μια νέα υπηρεσία έξυπνων μηνυμάτων, το δίκτυο αποστέλλει ένα μήνυμα στο τηλέφωνό σας. Για να προσθέσετε τη νέα υπηρεσία στο μενού 11, αποθηκεύστε το μήνυμα. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στην υπηρεσία, απλώς επιλέξτε το στοιχείο του μενού.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Επειδή οι διαθέσιμες υπηρεσίες ποικίλουν, αυτός ο οδηγός σας παρέχει μόνο κάποιες βασικές οδηγίες για τη χρήση τους. Για να ενημερωθείτε σχετικά με τη χρήση μιας συγκεκριμένης

υπηρεσίας, επικοινωνήστε με τον φορέα παροχής υπηρεσιών και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του τηλεφώνου.

## Χρήση υπηρεσιών δικτύου

Οι παρακάτω οδηγίες είναι απλώς κάποιες βασικές κατευθυντήριες γραμμές για τη χρήση των υπηρεσιών έξυπνων μηνυμάτων.

### Αποθήκευση αριθμών πρόσβασης

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τις υπηρεσίες έξυπνων μηνυμάτων, θα πρέπει πρώτα να αποθηκεύσετε τους αριθμούς πρόσβασης στην υπηρεσία στη μνήμη του τηλεφώνου σας. Όταν λαμβάνετε ένα μήνυμα, το τηλέφωνο ελέγχει αν αυτό έχει σταλεί από την εξουσιοδοτημένη πηγή που καθορίζεται σε αυτό το μενού.

Όσον αφορά τις υπηρεσίες δικτύου, ο φορέας παροχής υπηρεσιών δικτύου θα σας δώσει τους απαραίτητους αριθμούς πρόσβασης.

Αποθηκεύστε αυτούς τους αριθμούς στο μενού [Ρυθμίσεις δικτύου](#).

Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

### Μεταφόρτωση της λίστας υπηρεσιών

Αφού αποθηκεύστε τους αριθμούς πρόσβασης, μπορείτε να λάβετε μια λίστα με τις υπηρεσίες που παρέχονται από το δίκτυο, με τον εξής τρόπο:

1. Επιλέξτε το στοιχείο μενού [Αναβάθμιση υπηρεσιών δικτύου](#).
2. Πατήστε Επιλογή. Αποστέλλεται ένα μήνυμα αίτησης για τη λίστα των διαθέσιμων υπηρεσιών.
3. Περιμένετε μέχρι να λάβετε απάντηση από το δίκτυο.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το περιεχόμενο της απάντησης ποικίλλει ανάλογα με τον φορέα παροχής υπηρεσιών. Το μήνυμα μπορεί να περιέχει, για παράδειγμα, μία συγκεκριμένη υπηρεσία ή μια λίστα υπηρεσιών.

*Λειτουργίες μενού*

### **Αποθήκευση μηνύματος υπηρεσίας ως σελιδοδείκτη**

Εάν το μήνυμα απάντησης από το δίκτυο περιέχει μια υπηρεσία ή μια λίστα υπηρεσιών, μπορείτε είτε να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε αμέσως την υπηρεσία είτε να την αποθηκεύσετε στο μενού 11-1 ως προσωπικό σελιδοδείκτη. Η αποθήκευση του μηνύματος υπηρεσίας ως προσωπικό σελιδοδείκτη σας προσφέρει έναν εύκολο και γρήγορο τρόπο πρόσβασης σε αυτή την υπηρεσία την επόμενη φορά που θέλετε να τη χρησιμοποιήσετε.

#### **Για να αποθηκεύσετε ένα μήνυμα υπηρεσίας ως προσωπικό σελιδοδείκτη**

1. Αφού λάβετε τη λίστα των διαθέσιμων υπηρεσιών, επιλέξτε την υπηρεσία που θέλετε φωτίζοντάς την και πατήστε OK.
2. Μετακινηθείτε στο τέλος του μηνύματος. Θα εμφανιστεί η ερώτηση **Αποθήκευση μηνύματος υπηρεσίας;**
3. Πατήστε OK για να αποθηκεύσετε το μήνυμα.  
Εάν δεν υπάρχει διαθέσιμος χώρος στη μνήμη για να αποθηκευθεί η νέα υπηρεσία, θα εμφανιστεί το κείμενο **Σβήστε πρώτα έναν παλιό** και η λίστα των σελιδοδεικτών που υπάρχουν ήδη.
4. Πληκτρολογήστε ένα όνομα για το σελιδοδείκτη (ή αποδεχτείτε το προτεινόμενο όνομα). Η ένδειξη **Μήνυμα υπηρ. αποθηκεύτ.** Θα εμφανιστεί μόλις το μήνυμα αποθηκευθεί με επιτυχία.

#### **Χρήση υπηρεσίας που αποθηκεύτηκε ως σελιδοδείκτης**

Οι οδηγίες αυτής της ενότητας αποτελούν ένα μόνο τρόπο χρήσης μιας υπηρεσίας. Σημειώστε ότι αυτή η μέθοδος ίσως να μην ισχύει για όλες τις υπηρεσίες. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του τηλεφώνου ή επικοινωνήστε με τον φορέα παροχής υπηρεσιών για περισσότερες πληροφορίες.

Αφού αποθηκεύσετε ένα μήνυμα υπηρεσίας ως σελιδοδείκτη στο μενού 11-1, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στην υπηρεσία με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Στο μενού 11-1, επιλέξτε την υπηρεσία που θέλετε φωτίζοντάς την.
2. Πατήστε Επιλογές για εμφάνιση των επιλογών. (Διαγραφή για αφαίρεση του σελιδοδείκτη από τη λίστα, ΟΚ για ενεργοποίηση του σελιδοδείκτη).
3. Πατήστε ΟΚ όταν φωτιστεί η [Επιλογή](#). Αποστέλλεται ένα μήνυμα ζητώντας τις πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τη συγκεκριμένη υπηρεσία.

## Άλλες υπηρεσίες

Υπάρχουν διάφοροι τρόποι για να αποθηκεύσετε και να αποκτήσετε πρόσβαση σε ορισμένες υπηρεσίες έξυπνων μηνυμάτων στις υπηρεσίες δικτύου. Ο φορέας παροχής υπηρεσιών δικτύου μπορεί να στείλει τη διεύθυνση αυτών των υπηρεσιών στο τηλέφωνό σας ή μπορείτε να προσθέσετε εσείς τη διεύθυνση της υπηρεσίας χρησιμοποιώντας το μενού [Προσθήκη νέας υπηρεσίας](#). Για τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών και άλλες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον φορέα παροχής υπηρεσιών.

### Αποθήκευση διεύθυνσης υπηρεσίας

Στο μενού [Προσθήκη νέας υπηρεσίας](#), δώστε τις ακόλουθες πληροφορίες: **τίτλος**: (πληκτρολογήστε το όνομα της υπηρεσίας), **Αρ. 1 πρόσβασης**: (πληκτρολογήστε τον αριθμό του server) και **Αρ. 2 πρόσβασης**: (πληκτρολογήστε τον αριθμό της υπηρεσίας). Ο φορέας παροχής υπηρεσιών θα σας δώσει αυτές τις πληροφορίες.

Μπορείτε επίσης να λάβετε μια διεύθυνση υπηρεσίας μέσω του δικτύου. Όταν μια νέα διεύθυνση υπηρεσίας αποστέλλεται στο τηλέφωνό σας, εμφανίζεται στην οθόνη το κείμενο [Ελήφθη νέα υπηρεσία](#): καθώς και το όνομα της υπηρεσίας.

#### *Λειτουργίες μενού*

Για να προσθέσετε τη νέα διεύθυνση υπηρεσίας στο μενού  
**Προσωπικοί σελιδοδείκτες**, πατήστε Επιλογές και στη συνέχεια  
Αποθήκευση για να αποθηκεύσετε τη νέα υπηρεσία (ή πατήστε  
Λεπτομέρειες αν θέλετε να λάβετε περισσότερες πληροφορίες πριν  
να αποθηκεύσετε τη νέα υπηρεσία).

#### **Πρόσβαση σε υπηρεσία**

Από το μενού **Προσωπικοί σελιδοδείκτες**, επιλέξτε τη διεύθυνση  
υπηρεσίας φωτίζοντάς την και πατήστε Επιλογές για να επιλέξετε  
από τα εξής:

- **Σύνδεση** για να σταλεί ένα μήνυμα ζητώντας πληροφορίες.  
Μπορεί να σας ζητηθεί να πληκτρολογήσετε μια λέξη-κλειδί.  
Καταχωρήστε τη λέξη-κλειδί και πατήστε OK. Εάν δεν θέλετε να  
πληκτρολογήσετε λέξη-κλειδί, πατήστε απλώς OK.
- **Διόρθωση** για αλλαγή των ρυθμίσεων της διεύθυνσης της  
υπηρεσίας.
- **Διαγραφή** για διαγραφή της επιλεγμένης διεύθυνσης υπηρεσίας  
από το μενού.

## 7. Γενικές πληροφορίες

### Κωδικοί πρόσβασης

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους κωδικούς πρόσβασης που περιγράφονται σε αυτή την ενότητα για να προστατεύσετε την κάρτα SIM και το τηλέφωνό σας από μη εξουσιοδοτημένη χρήση.

Οι κωδικοί πρόσβασης (εκτός από τους κωδικούς PUK και PUK2) μπορούν να τροποποιηθούν με χρήση του μενού 4-6-6. Ανατρέξτε στην παρακάτω ενότητα.

#### Κωδικός ασφαλείας (5 ψηφία)

Ο κωδικός ασφαλείας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αποφυγή μη εξουσιοδοτημένης χρήσης του τηλεφώνου σας. Το τηλέφωνό σας παρέχεται συνήθως με τον κωδικό ασφαλείας 12345. Άλλαξτε αυτό τον κωδικό πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας. Κρατήστε τον καινούργιο κωδικό μυστικό και σε ασφαλές μέρος μακριά από το τηλέφωνο.

Εάν πληκτρολογήσετε λανθασμένο κωδικό ασφαλείας πέντε φορές συνεχώς, το τηλέφωνο δεν θα δέχεται το σωστό κωδικό για τα επόμενα πέντε λεπτά.

#### Κωδικός PIN (4 έως 8 ψηφία)

Ο κωδικός PIN (Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης – Personal Identification Number) προστατεύει την κάρτα SIM από μη εξουσιοδοτημένη χρήση. Ο κωδικός PIN παρέχεται συνήθως με την κάρτα SIM. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία "Αίτημα κωδικού PIN" (Μενού 4-6-1), ο κωδικός ζητείται κάθε φορά που ενεργοποιείται το τηλέφωνο.

Εάν πληκτρολογήσετε λανθασμένο κωδικό PIN τρεις φορές στη σειρά, πληκτρολογήστε τον κωδικό PUK και πατήστε **OK**.  
Πληκτρολογήστε ένα νέο κωδικό PIN και πατήστε **OK**.  
Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό ξανά και πατήστε **OK**.

*Γενικές πληροφορίες*

## **Κωδικός PIN2 (4 έως 8 ψηφία)**

Ο κωδικός PIN2 που διατίθεται με ορισμένες κάρτες SIM απαιτείται για την πρόσβαση σε ορισμένες λειτουργίες, όπως των μετρητών τηλεφωνικών μονάδων. Αυτές οι λειτουργίες είναι διαθέσιμες μόνο εάν υποστηρίζονται από την κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε.

Εάν πληκτρολογήσετε λανθασμένο κωδικό PIN2 τρεις φορές στη σειρά, πληκτρολογήστε τον κωδικό PUK2 και πατήστε **OK**.

Πληκτρολογήστε ένα νέο κωδικό PIN2 και πατήστε **OK**.

Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό ξανά και πατήστε **OK**.

## **Κωδικός PUK (8 ψηφία)**

Ο κωδικός PUK (Προσωπικό κλειδί απεμπλοκής – Personal Unblocking Key) απαιτείται για την αλλαγή ενός μπλοκαρισμένου κωδικού PIN. Μπορείτε να προμηθευθείτε τον κωδικό PUK με την κάρτα SIM. Διαφορετικά επικοινωνήστε με τον τοπικό χειριστή δικτύου για να αποκτήσετε τον κωδικό.

Εάν πληκτρολογήσετε λανθασμένο κωδικό PUK δέκα φορές στη σειρά, η χρήση της κάρτας SIM δεν είναι πλέον δυνατή.

Επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών για να προμηθευτείτε νέα κάρτα.

Δεν μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό PUK. Εάν χάσετε τον κωδικό, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών.

## **Κωδικός PUK2 (8 ψηφία)**

Ο κωδικός PUK2, που διατίθεται με ορισμένες κάρτες SIM, απαιτείται για την αλλαγή ενός μπλοκαρισμένου κωδικού PIN2.

Εάν πληκτρολογήσετε λανθασμένο κωδικό PUK2 δέκα φορές στη σειρά, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες οι οποίες απαιτούν τον κωδικό PIN2. Επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών για να προμηθευτείτε νέα κάρτα.

Δεν μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό PUK2. Εάν χάσετε τον κωδικό, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών.

## **Password φραγής**

Το password φραγής είναι απαραίτητο όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία "Φραγή κλήσεων". Αυτό το password σας παρέχεται από το φορέα παροχής υπηρεσιών.

## **Ένδειξη κρυπτογράφησης**

Ανάλογα με το δίκτυο, μπορεί κατά τη διάρκεια μιας κλήσης να εμφανίζεται η ένδειξη κρυπτογράφησης █ για να σας ενημερώσει ότι η κωδικοποίηση κλήσεων είναι απενεργοποιημένη.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το διαχειριστή του δικτύου.

## **PC Suite**

Με την εφαρμογή PC Suite μπορείτε να συντάξετε μηνύματα κειμένου ή να διαχειριστείτε τη μνήμη του τηλεφώνου σας χρησιμοποιώντας ένα συμβατό προσωπικό υπολογιστή. Μπορείτε να προσθέσετε, να διαγράψετε και να αντιγράψετε ονόματα και αριθμούς τηλεφώνων στο PC Suite και στη συνέχεια να μεταφέρετε τα δεδομένα που επεξεργαστήκατε στο τηλέφωνο μέσω της θύρας υπερύθρων.

Η εγκατάσταση του λογισμικού γίνεται εύκολα σε οποιοδήποτε συμβατό υπολογιστή που διαθέτει Windows 95/98. Μπορείτε να μεταφέρετε στο δίσκο σας την εφαρμογή PC Suite και να λάβετε περισσότερες πληροφορίες από τις σελίδες της Nokia στο Web ([www.club.nokia.com](http://www.club.nokia.com) ή [www.forum.nokia.com](http://www.forum.nokia.com)).

## **Πληροφορίες για τις μπαταρίες**

Ο κατασκευαστής εξοπλίζει το τηλέφωνό σας με την εγκεκριμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία BLB-2 τύπου Li-Ion.

## Φόρτιση και εκφόρτιση μπαταρίας

- Το τηλέφωνό σας τροφοδοτείται από μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- Ποτέ μην αφαιρείτε ή μην αντικαθιστάτε τη μπαταρία, όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο φορτιστή.
- Σημειώστε ότι η πλήρης απόδοση μιας καινούργιας μπαταρίας επιτυγχάνεται μόνο μετά από δύο ή τρεις πλήρεις κύκλους φόρτισης και εκφόρτισης!
- Η μπαταρία μπορεί να φορτιστεί και να εκφορτιστεί εκατοντάδες φορές, κάποτε όμως θα εξαντληθεί. Όταν περιοριστεί σημαντικά ο χρόνος λειτουργίας του τηλεφώνου (ο χρόνος συνομιλίας και ο χρόνος αναμονής) σε σχέση με το σύνηθες, θα πρέπει να αγοράσετε μια νέα μπαταρία.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες εγκεκριμένες από τον κατασκευαστή του τηλεφώνου και επαναφορτίζετε την μπαταρία μόνο με φορτιστές εγκεκριμένους από τον κατασκευαστή.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε το φορτιστή, αποσυνδέετε τον από την πρίζα. Μην αφήνετε την μπαταρία συνδεδεμένη με το φορτιστή περισσότερο από μία εβδομάδα, διότι η υπερφόρτιση μπορεί να ελαττώσει τη διάρκεια ζωής της. Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία, αν αφεθεί αχρησιμοποίητη, εκφορτίζεται από μόνη της με την πάροδο του χρόνου.
- Ακραίες θερμοκρασίες επιδρούν δυσμενώς στην ικανότητα φόρτισης της μπαταρίας σας: αφήστε τη να προσαρμοστεί στη θερμοκρασία περιβάλλοντος.
- Όταν ελαττωθεί η ισχύς της μπαταρίας και απομένουν μόνο λίγα λεπτά ομιλίας, ακούγεται ένας προειδοποιητικός ήχος και εμφανίζεται στιγμιαία η ένδειξη **Αδύναμη μπαταρία**. Όταν η μπαταρία αδειάσει τελείως, ακούγεται ένας προειδοποιητικός ήχος, εμφανίζεται στιγμιαία η ένδειξη **H μπαταρία είναι αφόρτιστη** και το τηλέφωνο απενεργοποιείται.

### **Χρήση των μπαταριών**

- Χρησιμοποιείτε την μπαταρία μόνο για την ενδεδειγμένη της χρήση.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ φορτιστή ή μπαταρία που έχει υποστεί βλάβη ή έχει εξαντληθεί.
- Μη βραχυκυκλώνετε την μπαταρία. Τυχαίο βραχυκύκλωμα μπορεί να προκληθεί αν ένα μεταλλικό αντικείμενο (νόμισμα, συνδετήρας ή στυλό) φέρει σε άμεση επαφή τον αρνητικό και τον θετικό πόλο της μπαταρίας (μεταλλικές τανίες στην πίσω πλευρά της μπαταρίας), για παράδειγμα όταν έχετε μια εφεδρική μπαταρία στην τσέπη σας ή στην τσάντα σας. Το βραχυκύκλωμα των πόλων μπορεί να καταστρέψει την μπαταρία ή το μεταλλικό αντικείμενο που προκάλεσε το βραχυκύκλωμα.
- Αν αφήνετε την μπαταρία σε θερμό ή ψυχρό μέρος, όπως σε κλειστό αυτοκίνητο το καλοκαίρι ή το χειμώνα, ελαττώνετε τη χωρητικότητα και τη διάρκεια ζωής της. Προσπαθείτε πάντα να φυλάσσετε την μπαταρία σε θερμοκρασία μεταξύ 15 °C και 25 °C. Το τηλέφωνο μπορεί να μην λειτουργεί προσωρινά, αν η μπαταρία του είναι πολύ θερμή ή πολύ ψυχρή, ακόμη και όταν είναι τιλήρως φορτισμένη.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά!

Οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται με σωστό τρόπο.



Δεν πρέπει να απορρίπτονται στα απορρίμματα του δήμου!

### **Σήματα ραδιοσυχνοτήτων (RF)**

Αυτό το ασύρματο φορητό τηλέφωνο χειρός αποτελεί συσκευή εκπομπής και λήψης ραδιοκυμάτων χαμηλής ισχύος. Όταν είναι ενεργοποιημένο, δέχεται και εκπέμπει σήματα ραδιοσυχνοτήτων (RF).

Τον Αύγουστο του 1996, η Ομοσπονδιακή Επιτροπή Επικοινωνιών (Federal Communications Commission - FCC) υιοθέτησε κατευθυντήριες γραμμές για την έκθεση σε ραδιοσυχνότητες (RF), με

#### *Γενικές πληροφορίες*

επίπεδα ασφάλειας αναφορικά με τα ασύρματα τηλέφωνα χειρός.  
Αυτές οι οδηγίες είναι σύμφωνες με τα πρότυπα ασφαλείας που  
είχαν ήδη οριστεί από επιτροπές ασφαλείας τόσο των Η.Π.Α. όσο και  
διεθνώς:

ANSI C95.1 (1992)\*

NCRP Report 86 (1986)\*

ICNIRP (1996)\*

Αυτά τα πρότυπα βασίστηκαν σε ολοκληρωμένες, περιοδικές  
αξιολογήσεις της σχετικής επιστημονικής βιβλιογραφίας. Για  
παράδειγμα, στη μελέτη των διαθέσιμων ερευνητικών  
αποτελεσμάτων για την ανάπτυξη του προτύπου ANSI (C95.1)  
συμμετείχαν πάνω από 120 επιστήμονες, μηχανικοί και ιατροί από  
πανεπιστήμια, κρατικές οργανώσεις υγείας και τη βιομηχανία.

Το τηλέφωνό σας, με το σχεδιασμό του συμμορφώνεται με τις  
κατευθυντήριες γραμμές του FCC (και με αυτά τα πρότυπα).

\*American National Standards Institute, National Council on  
Radiation Protection and Measurements; International Commission  
on Non-Ionizing Radiation Protection.

## Προφυλάξεις και συντήρηση

Το τηλέφωνό σας αποτελεί προϊόν υψηλής σχεδίασης και κατασκευαστικής τεχνικής και πρέπει να το μεταχειρίζεστε με προσοχή. Οι συστάσεις που ακολουθούν θα σας βοηθήσουν να τηρήσετε τις υποχρεώσεις κάθε εγγύησης και να αξιοποιήσετε το προϊόν αυτό για πολλά χρόνια. Όταν χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας, την μπαταρία, το φορτιστή ή οποιοδήποτε εξάρτημα:

- Φυλάσσετε το τηλέφωνο, καθώς και όλα τα μέρη και τα εξαρτήματά του, μακριά από μικρά παιδιά.
- Διατηρείτε το τηλέφωνο και τα εξαρτήματά του στεγνά. Το νερό της βροχής, η υγρασία και τα διάφορα υγρά περιέχουν μεταλλικά άλατα που διαβρώνουν τα ηλεκτρονικά κυκλώματα.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύτε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του σε περιοχές με σκόνη και ρύπους. Ενδέχεται να υποστούν βλάβη τα κινητά μέρη του.
- Μην αποθηκεύτε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του σε θερμούς χώρους. Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να περιορίσουν το χρόνο ζωής μιας ηλεκτρονικής συσκευής, να βλάψουν τις μπαταρίες της και να παραμορφώσουν ή να λειώσουν ορισμένα πλαστικά μέρη της.
- Μην αποθηκεύτε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του σε ψυχρούς χώρους. Καθώς η θερμοκρασία τους ανεβαίνει (στη φυσιολογική της τιμή), μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στο εσωτερικό του τηλεφώνου ή των εξαρτημάτων του και να καταστρέψει τα ολοκληρωμένα κυκλώματα.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του. Επεμβάσεις από μη ειδικευμένο προσωπικό ενδέχεται να προξενήσουν βλάβη.
- Μη ρίχνετε, μη κτυπάτε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του και αποφεύγετε τους έντονους κραδασμούς. Βίαιος χειρισμός του τηλεφώνου ή των εξαρτημάτων του μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη θραύση των εσωτερικών κυκλώμάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε δραστικές χημικές ουσίες, διαλυτικά καθαρισμού ή ισχυρά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του. Σκουπίστε τα με ένα μαλακό πανί ελαφρά βρεγμένο με διάλυμα νερού και σαπουνιού.

#### **Γενικές πληροφορίες**

- Μη βάσφετε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του. Η βαφή μπορεί να φράξει τα κινητά μέρη των συσκευών και να παρεμποδίσει την σωστή λειτουργία τους.

Αν το τηλέφωνο, η μπαταρία, ο φορτιστής ή οποιοδήποτε εξάρτημα δεν λειτουργούν σωστά, παραδώστε τα στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο. Το αρμόδιο προσωπικό θα σας βοηθήσει και, αν είναι απαραίτητο, θα αναλάβει την επισκευή.

# Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

## Οδική Ασφάλεια

Μη χρησιμοποιείτε κινητό τηλέφωνο όταν οδηγείτε. Αν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε κινητό τηλέφωνο, σταθμεύστε το όχημά σας πριν αρχίσετε να συνομιλείτε. Ασφαλίζετε πάντοτε το τηλέφωνο στη βάση του. Μην το αφήνετε σε καθίσματα επιβατών ή σε μέρη απ' όπου μπορεί να πέσει σε περίπτωση σύγκρουσης ή απότομου φρεναρίσματος.

Δεν επιτρέπεται η χρήση συσκευών συναγερμού που θέτουν σε λειτουργία τα φώτα ή την κόρνα του οχήματος σε δημόσιες οδούς.

Θυμηθείτε, προηγείται πάντα η οδική ασφάλεια!

## Περιβάλλον λειτουργίας

Μην ξεχνάτε να τηρείτε τυχόν ισχύοντες ειδικούς κανονισμούς της εκάστοτε περιοχής και να απενεργοποιείτε πάντοτε το τηλέφωνό σας σε περιπτώσεις που απαγορεύεται η χρήση του ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή κινδύνους.

Όταν συνδέετε το τηλέφωνο ή οποιοδήποτε εξάρτημα σε άλλη συσκευή, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης για λεπτομερείς πληροφορίες ασφαλείας. Μη συνδέετε ασύμβατα προϊόντα.

Όπως συμβαίνει με άλλες κινητές συσκευές εκπομπής ραδιοκυμάτων, συνιστάται στους χρήστες, για την ικανοποιητική λειτουργία της συσκευής και την ασφάλεια του προσωπικού, να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο στη θέση κανονικής λειτουργίας (κοντά στο αυτί).

Μην κατευθύνετε την υπέρυθρη ακτίνα στα μάτια ή μην επιτρέπετε την παρεμβολή της σε άλλες συσκευές υπέρυθρων ακτίνων.

## Ηλεκτρονικές συσκευές

Οι περισσότερες σύγχρονες ηλεκτρονικές συσκευές έχουν προστασία από σήματα ραδιοσυχνοτήτων (RF). Ωστόσο, ενδέχεται κάποιες ηλεκτρονικές συσκευές να μην έχουν προστασία από σήματα RF που εκπέμπει το ασύρματο τηλέφωνό σας.

## Γενικές πληροφορίες

### Βηματοδότες

Οι κατασκευαστές βηματοδοτών συνιστούν να διατηρείται απόσταση τουλάχιστον 20 cm (6") μεταξύ του ασύρματου τηλεφώνου χειρός και του βηματοδότη ώστε να αποφευχθεί τυχόν παρεμβολή με το βηματοδότη. Οι συστάσεις αυτές είναι σύμφωνες με την ανεξάρτητη έρευνα και τις συστάσεις της Έρευνας ασύρματης τεχνολογίας.

Τα άτομα με βηματοδότη:

- πρέπει πάντοτε να κρατούν το τηλέφωνο σε απόσταση μεγαλύτερη από 20 cm (6") από το βηματοδότη τους όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο,
- πρέπει να μην έχουν το τηλέφωνο σε τούπη κοντά στο στήθος τους,
- πρέπει να χρησιμοποιούν το αυτί που βρίσκεται στην αντίθετη κατεύθυνση από το βηματοδότη τους, για να ελαχιστοποιούν το ενδεχόμενο παρεμβολών,
- αν έχετε λόγο να υποψιάζεστε ότι υπάρχουν παρεμβολές, κλείστε το τηλέφωνό σας αμέσως.

### Ακουστικά

Κάποια ψηφιακά ασύρματα τηλέφωνα ενδέχεται να προκαλούν παρεμβολές σε ορισμένα ακουστικά. Στην περίπτωση τέτοιας παρεμβολής, ίσως θελήσετε να συμβουλευτείτε το φορέα παροχής υπηρεσιών σύνδεσης.

### Άλλες ιατρικές συσκευές

Η λειτουργία οποιωνδήποτε συσκευών εκπομπής ραδιοκυμάτων, συμπεριλαμβανομένων των κυψελοειδών τηλεφώνων, μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργικότητα ανεπαρκώς προστατευμένων ιατρικών συσκευών. Συμβουλευτείτε έναν ιατρό ή τον κατασκευαστή της ιατρικής συσκευής, για να συμπεράνετε αν προστατεύεται αρκετά από εξωτερική ενέργεια RF ή αν έχετε ερωτήσεις.

Κλείστε το τηλέφωνό σας σε ιατρικές μονάδες όταν οι κανονισμοί που βρίσκονται αναρτημένοι στους χώρους αυτούς σας δίνουν αυτή την οδηγία. Τα νοσοκομεία ή οι ιατρικές μονάδες μπορεί να χρησιμοποιούν συσκευές οι οποίες θα μπορούσαν να είναι ευαίσθητες στην εξωτερική ενέργεια RF.

### Οχήματα

Τα σήματα RF μπορεί να επηρεάσουν τα ηλεκτρονικά συστήματα οχημάτων που είτε δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά είτε δεν έχουν αρκετή προστασία

(π.χ. συστήματα ηλεκτρονικής ανάφλεξης καυσίμων, ηλεκτρονικά συστήματα απεμπλοκής τροχών, ηλεκτρονικά συστήματα ελέγχου ταχύτητας, συστήματα αερόσακων).

Συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του για το όχημά σας.  
Πρέπει επίσης να συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή οποιουδήποτε εξοπλισμού έχετε προσθέσει στο όχημά σας.

### **Χώροι με τοιχοκολλημένες οδηγίες**

Κλείστε το τηλέφωνό σας σε χώρους όπου υπάρχει ανάλογη οδηγία τοιχοκολλημένη.

### **Περιοχές όπου υπάρχει κίνδυνος εκρήξεων**

Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας, όταν βρίσκεστε σε περιοχή όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης στην ατμόσφαιρα και ακολουθείτε όλα τα σήματα και τις οδηγίες. Οι σπίθες σε τέοια περιοχή θα μπορούσαν να προκαλέσουν έκρηξη ή φωτιά και να προκληθούν τραυματισμοί ή ακόμη και θάνατος.

Συνιστάται στους χρήστες να απενεργοποιούν το τηλέφωνο όταν βρίσκονται σε σημεία ανεφοδιασμού καυσίμων (σταθμό εξυπηρέτησης). Υπενθυμίζεται στους χρήστες ότι πρέπει να τηρούν τους περιορισμούς σχετικά με τη χρήση ασύρματων συσκευών σε σταθμούς καυσίμων (περιοχές αποθήκευσης και διανομής καυσίμων), χημικές εγκαταστάσεις ή περιοχές όπου εκτελούνται ανατινάξεις.

Συχνά, αν και όχι πάντα, υπάρχει ένδειξη στις περιοχές όπου υπάρχει πιθανότητα έκρηξης. Στις περιοχές αυτές περιλαμβάνονται οι χώροι κάτω από το κατάστρωμα των πλοίων, οι εγκαταστάσεις μεταφοράς ή αποθήκευσης χημικών, τα οχήματα που χρησιμοποιούν υγραέριο (όπως προπάνιο ή βουτάνιο), οι περιοχές όπου ο αέρας περιέχει χημικές ουσίες ή σωματίδια, όπως κόκκους, σκόνη ή σκόνη μετάλλων, και οποιαδήποτε άλλη περιοχή στην οποία θα σας γινόταν κανονικά η σύσταση να σβήσετε τη μηχανή του οχήματός σας.

### **Οχήματα**

Μόνο έμπειρο προσωπικό πρέπει να συντηρεί το τηλέφωνο, ή να το εγκαθιστά στο όχημα. Λανθασμένη εγκατάσταση ή συντήρηση μπορεί να αποβεί επικίνδυνη και να ακυρώσει κάθε εγγύηση που ισχύει για τη συσκευή.

## Γενικές πληροφορίες

Ελέγχετε σε τακτά χρονικά διαστήματα ότι η συσκευή ασύρματου τηλεφώνου στο όχημά σας είναι τοποθετημένη και λειτουργεί σωστά.

Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε εύφλεκτα υγρά, αέρια ή εκρηκτικές ύλες στον ίδιο χώρο με το τηλέφωνο, τα μέρη του και τα εξαρτήματά του.

Για οχήματα που διαθέτουν αερόσακο, μη ξεχνάτε ότι ο αερόσακος διογκώνεται με μεγάλη δύναμη. Μην τοποθετείτε αντικείμενα, συμπεριλαμβανομένων των εγκατεστημένων ή των φορητών συσκευών στην περιοχή πάνω από τον αερόσακο ή στην περιοχή που καταλαμβάνει ο αερόσακος όταν διογκώνεται. Αν μια ασύρματη συσκευή για χρήση μέσα στο όχημα δεν έχει εγκατασταθεί σωστά και ενεργοποιηθούν οι αερόσακοι, ενδέχεται να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί.

Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας πριν επιβιβαστείτε σε αεροσκάφος. Η χρήση ασύρματων τηλεφώνων μέσα στο αεροσκάφος μπορεί να αποβεί επικίνδυνη για τη λειτουργία του αεροσκάφους, να διαταράξει το δίκτυο των ασύρματων τηλεφώνων, ενώ επιπλέον είναι παράνομη.

Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες αυτές ενδέχεται να οδηγήσει σε προσωρινή αναστολή ή οριστική στέρηση των υπηρεσιών σύνδεσης από τον παραβάτη, νομικές κυρώσεις ή και τα δύο.

## Επείγουσες κλήσεις



**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Αυτό το τηλέφωνο, όπως και οποιοδήποτε άλλο ασύρματο τηλέφωνο, λειτουργεί χρησιμοποιώντας ραδιοσήματα, ασύρματα και επίγεια δίκτυα καθώς και προγραμματιζόμενες από το χρήστη λειτουργίες που δεν μπορούν να εγγυηθούν σύνδεση κάτω από όλες τις συνθήκες. Συνεπώς, δεν πρέπει ποτέ να βασίζεστε αποκλειστικά σε κάποιο ασύρματο τηλέφωνο για την επικοινωνία σε κρίσιμες στιγμές (π.χ. επείγοντα ιατρικά περιστατικά).

Θυμηθείτε, για να πραγματοποιήσετε ή για να λάβετε κλήσεις, το τηλέφωνο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο και να βρίσκεται σε περιοχή εξυπηρέτησης όπου η ισχύς του σήματος είναι επαρκής. Η διεξαγωγή επείγουσών κλήσεων ενδέχεται να μην είναι δυνατή σε όλα τα ασύρματα τηλεφωνικά δίκτυα ή όταν χρησιμοποιούνται ορισμένες υπηρεσίες δικτύου ή/και λειτουργίες τηλεφώνου. Συμβουλευτείτε σχετικά τους φορείς παροχής υπηρεσιών της περιοχής σας.

### **Για να πραγματοποιήσετε μια επείγουσα κλήση:**

1. Ενεργοποιήστε το τηλέφωνο, αν δεν είναι ενεργό.  
Σε μερικά δίκτυα μπορεί να απαιτείται έγκυρη κάρτα SIM, κατάλληλα τοποθετημένη στο τηλέφωνο.
2. Πατήστε το πλήκτρο  όσες φορές χρειάζεται (π.χ. για έξοδο από μία κλήση, για έξοδο από μενού, κ.λπ.) για να καθαρίσει η οθόνη.
3. Πληκτρολογήστε τον αριθμό επείγουσας κλήσης που ισχύει για την περιοχή σας (π.χ. 112, 911 ή άλλο επίσημο αριθμό επείγουσας κλήσης). Οι αριθμοί επείγουσας κλήσης ποικίλουν ανά περιοχή.
4. Πατήστε το πλήκτρο .

Αν ορισμένες λειτουργίες (Κλειδώμα του πληκτρολογίου, Επιτρεπτές κλήσεις μόνο κλπ.) είναι ενεργές, ενδέχεται να πρέπει πρώτα να τις απενεργοποιήσετε για να πραγματοποιήσετε την επείγουσα κλήση. Συμβουλευτείτε αυτό το εγχειρίδιο και τους φορείς παροχής υπηρεσιών κυψελοειδών τηλεφωνίας της περιοχής σας.

Όταν εκτελείτε επείγουσες κλήσεις, μην ξεχνάτε να δίνετε όλες τις απαραίτητες πληροφορίες, όσο το δυνατόν ακριβέστερα. Μην ξεχνάτε ότι το κυψελοειδές σας τηλέφωνο μπορεί να είναι το μοναδικό μέσο επικοινωνίας στον τόπο ενός δυστυχήματος - μη διακόπτετε την κλήση έως ότου σας επιτραπεί.

## ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

### ΓΙΑ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

Η περιορισμένη αυτή εγγύηση ισχύει για Κινητά Τηλέφωνα Nokia σε τμήμα της Ευρώπης και της Αφρικής, εκτός εάν υπάρχει τοπική εγγύηση. Η εταιρεία Nokia Mobile Phones Ltd ("Nokia") εγγύαται ότι το παρόν προϊόν NOKIA («Προϊόν») είναι κατά το χρόνο της αρχικής του αγοράς ελεύθερο από ελαττώματα στα υλικά, στο σχέδιο και στην άνθρωπην εργασία, υπό τους ακόλουθους όρους και προϋποθέσεις:

1. Η παρουσία περιορισμένης εγγύησης δινεται στον τελικό καταναλωτή του Προϊόντος [Πλεάτη]. Δεν αποκλείει ούτε περιορίζει i) οποιαδήποτε δικαιώματα του Πλεάτη που παρέχονται υποχρεωτικά από το νόμο ή ii) οποιαδήποτε δικαιώματα του Πλεάτη έναντι του πτυλητή/διανομέα του Προϊόντος.
2. Η διάρκεια της εγγύησης είναι δώδεκα (12) μήνες από την ημερομηνία κατά την οποία ο πρώτος Πλεάτης αγόρασε το Προϊόν. Σε περίπτωση μεταγενέστερης αγοράς ή άλλης αλλαγής του ίδιοκτητή/χρήστη, η διάρκεια της εγγύησης θα συνεχίζεται για το υπόλοιπόν μένο της διαδεκόμενης περιόδου και κατά τ' άλλα θα μένει ανεπρέσσητη. Η περιορισμένη αυτή εγγύηση είναι έγκυρη και ισχυρή μόνο στις ακόλουθες χώρες: Βασίλειο, Βουλγαρία, Εσθονία, Κρατιά, Λετονία, Λιθουανία, Κύπρο, Δημοκρατία της Τσεχίας, οποιοδήποτε Κράτος-Μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Ουγγαρία, Ιαναβία, Ιαράη, Μακεδονία, Μάλτα, Νορβηγία, Πολωνία, Ρουμανία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Σλοβενία, Ελβετία και Τουρκία.
3. Κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, η NOKIA ή έξουσιοδοτημένη από αυτήν εταιρεία εξυπηρέτησης θα επισκευάζει ή αντικαθιστά, κατά την απόλυτη διακριτική της ευχέρεια, το ελαπτωματικό Προϊόν. Η NOKIA θα επιστρέψει το επισκευασμένο Προϊόν ή άλλο Προϊόν στον Πλεάτη σε καλή λειτουργική κατάσταση. Όλα τα τμήματα ή άλλοι εξοπλισμός για τον οποίο έγιναν αντικαταστάσεις θα αποτελούν ίδιοκτησία της NOKIA.
4. Δεν θα παρέχεται παράστασή ή ανανέωση στη διάρκεια της εγγύησης για επισκευασμένο ή αντικατασταθέν Προϊόν.
5. Η παρουσία περιορισμένης εγγύησης δεν καλύπτει βαμμένα καλύμματα ή άλλα παρεμφερή ίδιατερα τημάτων. Σε περίπτωση που χρειαστεί ζεκλείδωμα ή κλειδώμα της κάρτας SIM, η NOKIA θα κατεύθυνε πρώτα τον Πλεάτη στον παροχέα του δικτύου για το ζεκλείδωμα ή κλειδώμα της κάρτας SIM, προτού προβεί σε επισκευή ή αντικαταστάση του Προϊόντος.
6. Η παρουσία περιορισμένης εγγύησης δεν εφαρμόζεται σε φυσιολογικές φθορές. Επίσης δεν δεν εφαρμόζεται ερόδους: Το ελαπτώμα δημιουργήθηκε από το γενονός ότι το Προϊόν υποβλήθηκε σε χρήση αντιθέτη προς τις οδηγίες του ίδιοκτητή/χρήστη, οκληρή χρήση, έκθεση σε υγρασία, ή ακραίες θερμοκρασίες ή περιβαλλοντικές συνθήκες ή απότομες αλλαγές στη συνθήκες αυτές, διάβρωση, οξείδωση, μη εξουσιοδοτημένες αλλαγές ή συνέσεις, μη εξουσιοδοτημένο άνοιγμα ή επισκευή, επισκευή με χρήση μη εξουσιοδοτημένων ανταλλακτικών, κακή χρήση, ακατάλληλη εγκατάσταση, απύχμη, φυσικά φαινόμενα, ρίψη φαγούτου ή υγρού, επιρροή από ζημικά προϊόντα ή άλλες ενέργειες πέρα από τον εύλογο έλεγχο της NOKIA (περιλαμβανομένων ενδεικτικά ελαπτωμάτων σε
- ii. αναλώσιμα τμήματα, όπως μπαταρίες οι οποίες όλες από τη φύση τους έχουν περιορισμένη διάρκεια ζωής, και ρίξη ή ζημιά σε κεραίες) εκτός αν το ελαπτώμα προκλήθηκε απειλείασις από ελαπτώματα σε υλικά, σχέδια ή ανθρώπινη εργασία,
- iii. η NOKIA ή η εξουσιοδοτημένη από αυτήν εταιρεία εξυπηρέτησης δεν ειδοποιείται από τον Πλεάτη για το ελαπτώμα εντός τριάντα (30) ημερών από την εμφάνιση του ελαπτώματος κατά τη διάρκεια της εγγύησης,
- iv. το Προϊόν δεν επιτραφεί στη NOKIA ή την εξουσιοδοτημένη από αυτήν εταιρεία εξυπηρέτησης εντός τριάντα (30) ημερών από την εμφάνιση του ελαπτώματος κατά τη διάρκεια της εγγύησης,
- v. ο σειριακός αριθμός του Προϊόντος, ο βοηθητικός κώδικας ημερομηνίας ή αριθμός IMEI έχουν αποσυρθεί, σβηστεί, παραποτημένε, μεταβληθεί ή είναι δυνατάγμωστοι,
- vi. το ελαπτώμα δημιουργήθηκε από το γενονός ότι το Προϊόν χρησιμοποιήθηκε ή συνδέθηκε με εξάρτημα που δεν κατασκεύαζεται και διατίθεται από τη NOKIA ή χρησιμοποιήθηκε για διαφορετική από την προβλεπόμενη χρήση του,
- vii. το ελαπτώμα δημιουργήθηκε από το γενονός ότι η μπαταρία βραχικύλωσε ή σφραγίδες η μπαταρίας ή κυψέλες έσπασαν ή υπάρχουν ημιάδια παραβίασης ή η μπαταρία χρησιμοποιήθηκε με εξοπλισμό διαφορετικό από τον προβλεπόμενο στην πρόσδιγαρφές ή
- viii. το λογισμικό του Προϊόντος χρειάζεται αναβάθμιση εξαιτίας αλλαγών στις παραμέτρους του κυψελοειδούς δικτύου.
9. Προκειμένον οι ισχύει η παρούσα περιορισμένη εγγύηση, ο Πλεάτης θα πρέπει να παρουσιάσει είτε i) μια ευαγγάνωση και μη-τροποποιημένη πρωτότυπη κάρτα εγγύησης η οποία να δηλώνει καθαρά το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή, την ημερομηνία και τον τότο αγοράς, τον τύπο του Προϊόντος και τον αριθμό IMEI ή άλλο σειριακό αριθμό, ή εναλλακτικά ii) μια ευαγγάνωση και μη-τροποποιημένη πρωτότυπη απόδειξη αγοράς η οποία να περιλαμβάνει τις ίδιες πληροφορίες, σε περίπτωση που αυτή η απόδειξη αγοράς παρουσιαστεί στον πωλητή/διανομέα του Προϊόντος.
8. Η παρουσία περιορισμένης εγγύησης είναι το μοναδικό και αποκλειστικό μέσο κανονοποίησης του Πλεάτη κατά της NOKIA και μοναδική και αποκλειστική υποχρέωση της NOKIA έναντι του Πλεάτη για ελαπτώματα ή δυσαλείτουργίες του Προϊόντος. Η παρουσία περιορισμένης εγγύησης αντικαθίστα άλλες τις άλλες εγγυήσεις και υποχρεώσεις, είτε προφορικές, έγγραφες, (μη υποχρεωτικές) εκ του νόμου, συμβατικές, αδικοπρατικές ή άλλες. Η NOKIA σε καμία περίπτωση δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε τυχαία, παρεπιδεμένη ή έμμεση ζημιά, έξοδα ή δαπάνες, η NOKIA σε καμία περιπτώση επίσης δεν ευθύνεται για άμεση ζημιά, έξοδα ή δαπάνες, εάν ο Πλεάτης είναι νομικό πρόσωπο. Οποιαδήποτε αλλαγή ή τροποποίηση σε αυτήν την περιορισμένη εγγύηση απαιτεί την προηγούμενη έγγραφη έγκριση της NOKIA.

## ■ ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΕ ΜΕ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Όνομα Αγοραστή:

Διεύθυνση:

Χώρα:

Τηλέφωνο:

Ημερομηνία Αγοράς (ημέρα/μήνας/έτος): |\_\_|\_| / |\_\_|\_| / |\_\_|\_|

Τύπος Προϊόντος (στην ετικέτα του τηλεφώνου κάτω από την μπαταρία):  
|\_\_|\_|\_|\_| - |\_\_|\_|\_|\_|

Μοντέλο (στην ετικέτα του τηλεφώνου κάτω από την μπαταρία):  
|\_\_|\_|\_|\_|\_|

Σειριακός αριθμός Τηλεφώνου (στην ετικέτα του τηλεφώνου κάτω από την μπαταρία):  
|\_\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_| / |\_\_|\_| / |\_\_|\_|\_|\_|\_|\_| / |\_\_|

Τόπος Αγοράς:

Όνομα Καταστήματος:

Διεύθυνση Καταστήματος:

Σφραγίσα

